



**ASTVR** **ex**

SOCIEDAD DE PROMOCIÓN EXTERIOR  
PRINCIPADO DE ASTURIAS S.A.

# Memoria Actividades 2010

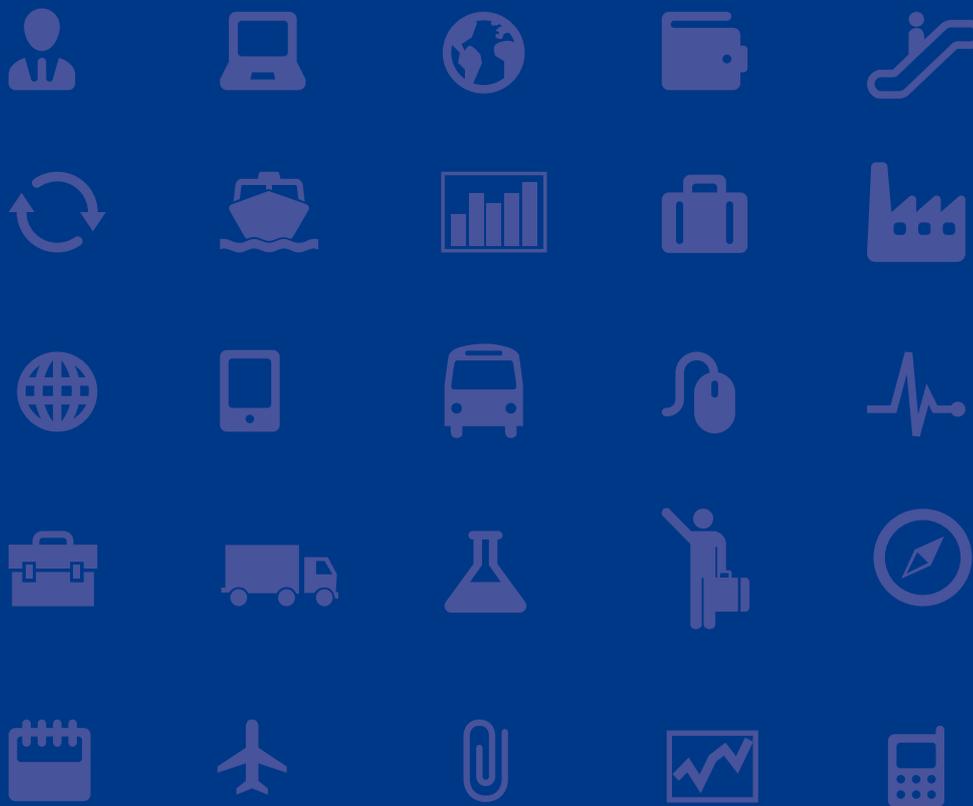
ASTVR **ex**



# Memoria de Actividades 2010



SOCIEDAD DE PROMOCIÓN EXTERIOR  
PRINCIPADO DE ASTURIAS S.A.



**ASTUREX**

**Sociedad de Promoción Exterior Principado de Asturias S.A.**

Parque Tecnológico de Asturias. Edificio CEEI

33428 Llanera. Asturias. España

Tel. +34 985 26 90 02 · Fax +34 985 26 90 35

asturex@asturex.org · www.asturex.org

© 2011, **ASTUREX**

Edita: **ASTUREX**

Diseño y gestión editorial:  **Tresalia Comunicación**

Depósito Legal: AS-322-2011

<b>1</b> CAPÍTULO	<b>ACERCA DE ASTUREX</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Quiénes somos</li><li>• Objetivos Generales</li></ul>	07
<b>2</b> CAPÍTULO	<b>ANÁLISIS DE LAS EXPORTACIONES ASTURIANAS 2010 Y SU EVOLUCIÓN EN EL PERÍODO 2006-2010</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Evolución</li><li>• Análisis</li></ul>	13
<b>3</b> CAPÍTULO	<b>ACTIVIDADES DE INFORMACIÓN DE COMERCIO EXTERIOR</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Portal de ASTUREX</li><li>• Bases de datos de empresas asturianas</li><li>• Bases de datos de empresas extranjeras</li><li>• Gaceta informativa</li><li>• Jornadas y Seminarios</li><li>• Punto de Encuentro Internacional-PEI</li><li>• Convenios firmados por ASTUREX con otras instituciones</li></ul>	23
<b>4</b> CAPÍTULO	<b>ACTIVIDADES DE PROMOCIÓN EXTERIOR</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Misiones comerciales</li><li>• Ferias Internacionales</li></ul>	31
<b>5</b> CAPÍTULO	<b>ASISTENCIA TÉCNICA</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Red de Promotores Internacionales del Principado de Asturias</li><li>• Servicios de contratos de Promoción Internacional</li><li>• Servicios de gestiones puntuales</li></ul>	39
<b>6</b> CAPÍTULO	<b>PROGRAMAS DE APOYO AL INICIO DE LA EXPORTACIÓN</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Programa DICEX</li><li>• Programas PIPE y POST-PIPE</li><li>• Programa de iniciación a las Licitaciones Internacionales ILI-ASTURIAS</li></ul>	45
<b>A</b>	<b>ANEXOS</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Listado de empresas participantes</li><li>• Memoria-Informe</li></ul>	51





**Graciano Torre**

*Consejero de Industria y Empleo*

*Presidente de ASTUREX*

La apertura y posicionamiento en los mercados exteriores es hoy uno de los factores esenciales para el fortalecimiento de la economía asturiana y sus sectores productivos. Es, además, un objetivo estratégico que compartimos desde 2005 con los agentes privados que participan en la Sociedad de Promoción Exterior Principado de Asturias (ASTUREX) y que se materializa en diversos apoyos y herramientas de ayuda tanto para iniciar como para afianzar la internacionalización de la empresa asturiana, sus productos y sus servicios.

En 2010, ASTUREX continuó reforzando los servicios que desde su creación, en 2005, viene prestando a las empresas asturianas con el firme propósito de contribuir a facilitar su estrategia exportadora. En este ejercicio ha llevado a cabo 35 actividades de promoción exterior directa en las que han participado un total de 602 empresas (casi un 6 por ciento más que en 2009).

De igual forma, la Red de Promotores Internacionales del Principado de Asturias continuó su expansión en 2010, con la apertura de una nueva oficina en Angola, fortaleciendo así el apoyo en destino que ofrece esta red, que ya cuenta con 26 oficinas que cubren 47 mercados.

Con el fin de facilitar el acceso a información de relevancia de cara a la internacionalización de la empresa, ASTUREX ha enriquecido en 2010 su portal web, haciéndolo más fácil y operativo y ampliando sus contenidos y servicios. Desde el propio portal es accesible toda la agenda de actividades, los datos de contacto y servicios que ofrecen las Oficinas de Promoción, la información de los servicios de apoyo al inicio de la exportación así como el acceso a la base de datos de licitaciones internacionales y al fondo documental en el que se ofrecen estudios, informes y oportunidades concretas de negocio realizadas por las Oficinas de Promoción.

El número de empresas exportadoras catalogadas ha seguido creciendo en 2010 hasta las 1.483, de las que 272 lo hacen de forma habitual. De igual forma, ASTUREX está trabajando en una nueva base de datos de empresas extranjeras, una herramienta muy útil para nuestras empresas exportadoras y que a día de hoy cuenta con 2.100 contactos internacionales de más de 60 países.

En este ejercicio, ASTUREX renovó y estableció nuevos convenios con ICEX, en el marco de los programas PIPE de iniciación a la promoción exterior y POST PIPE para el seguimiento, el Plan autonómico de Actividades de Información y Formación y el Plan de Internacionalización de Sectores de Materiales de Construcción; así como con el Consejo Superior de Cámaras para el Programa de Iniciación a las Licitaciones Internacionales.

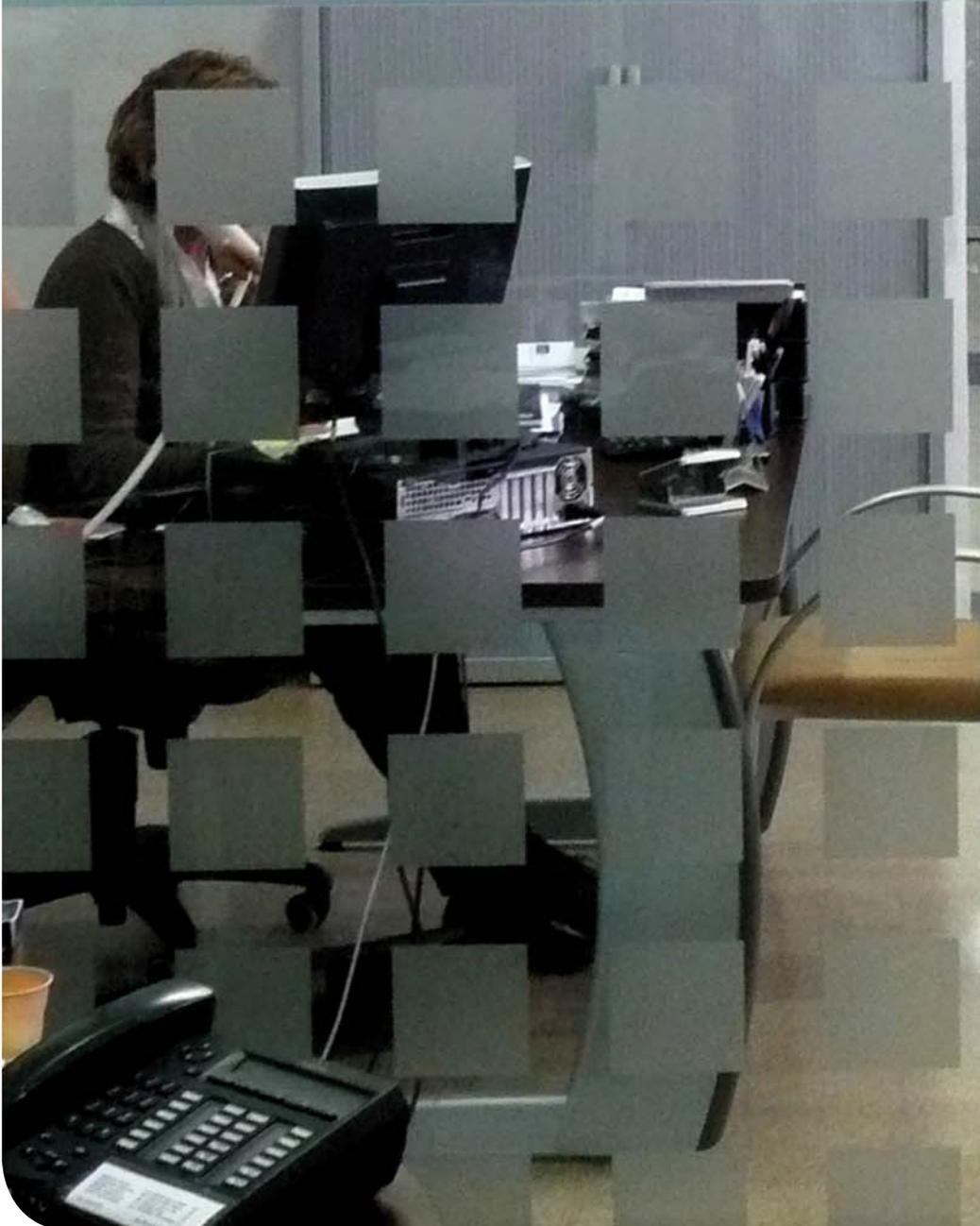
En 2010, Asturias ha liderado las exportaciones nacionales, los destinos y sectores se han diversificado y el número de empresas exportadoras ha crecido. Estos datos indican que nuestras empresas han comprendido que exportar sus productos y servicios ha pasado de ser un reto a una necesidad en estos tiempos de crisis.

ASTUREX ha cumplido sus objetivos en 2010 y mantendrá su empeño en diseñar y desarrollar programas que ayuden a las empresas asturianas a exportar. Es la clave de la diversificación internacional de la economía asturiana que contribuirá al crecimiento de Asturias.



# ASTVR ex

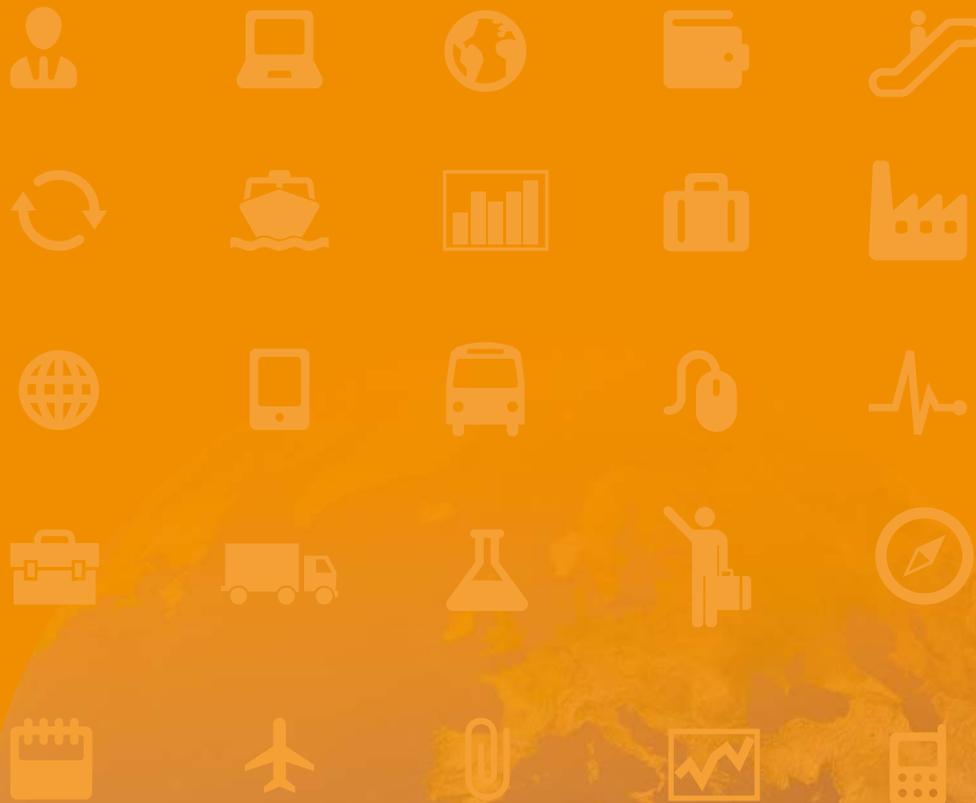
SOCIEDAD DE PROMOCIÓN EXTERIOR  
DEL GOBIERNO DE ASTURIAS S.A.



# 1

## ACERCA DE ASTUREX

- Quiénes somos
- Objetivos Generales



ASTVREX



# ASTUREX

## ACERCA DE ASTUREX

### Quiénes somos

ASTUREX nace como una apuesta conjunta del **Gobierno del Principado de Asturias, la Federación Asturiana de Empresarios (FADE), las Cámaras de Comercio de Oviedo, Gijón y Avilés y Cajastur** para crear una empresa que contribuya de manera eficaz a propiciar una mayor presencia empresarial en los mercados internacionales.

Finalizado 2010, ASTUREX cierra un ciclo de cuatro años de actividad en el que ha cumplido su misión de aglutinar en un solo organismo la coordinación y gestión de los servicios de apoyo a la promoción exterior directa de las empresas asturianas, en colaboración con los equipos técnicos de todos sus socios.



## Accionistas



Gobierno del Principado: a través del IDEPA



FADE



Cámara de Comercio de Oviedo



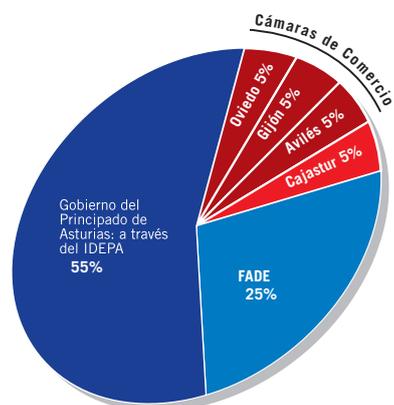
Cámara de Comercio de Gijón



Cámara de Comercio de Avilés



Cajastur



## Objetivos Generales

Los objetivos generales para el año 2010 serán idénticos en su formulación a los del año 2009, siguiendo las pautas marcadas en el Programa de Internacionalización de Empresas Asturianas 2009-2012, consolidando actividades y generando nuevas herramientas y programas de apoyo que permitan ir logrando su cumplimiento.

Estos objetivos, según las indicaciones del ACEBA en su capítulo 4 y las líneas de actuación definidas en el Programa de Internacionalización, son las siguientes:

- Incrementar y diversificar la base exportadora empresarial y sectorial asturiana, fundamentalmente en el segmento de la pequeña y mediana empresa, a fin de minorar la actual concentración de las actividades internacionales en un reducido número de empresas y sectores de actividad.
- Diversificar geográficamente el destino de las exportaciones asturianas, trabajando activamente en la búsqueda de nuevas oportunidades de negocio para empresas y sectores, con el objetivo de ampliar en cantidad y en calidad su presencia internacional.
- Proporcionar los apoyos técnicos y la asesoría profesional necesaria para sistematizar los procesos de exportación y/o internacionalización de las empresas asturianas a fin de mejorar su posición competitiva y abordar los mercados exteriores con las máximas garantías de éxito y los mínimos riesgos posibles.
- Potenciar la cooperación entre las empresas y los sectores asturianos con la que ganar en dimensión y posicionamiento competitivo en los mercados internacionales.

Para alcanzar estos objetivos ASTUREX trabajará durante 2010 en consolidar y ampliar las actividades y programas que se ejecuten dentro de las tres líneas de actuación asignadas a ASTUREX en el Programa de Internacionalización 2009-2012:

- Programas de fomento del conocimiento y del interés en mercados internacionales entre las empresas asturianas. (Acciones de Información).
- Programas de introducción comercial, consolidación y diversificación de las exportaciones de las empresas asturianas. (Acciones de Promoción Exterior Directa).
- Programas de asesoramiento y apoyo técnico para la internacionalización. (Acciones de Asistencia Técnica).

Para realizar estos objetivos el Programa de promoción contempla tres líneas de actuación:

- Información.
- Promoción Exterior Directa.
- Asesoramiento y Asistencia Técnica.

## Equipo Humano

A la plantilla habitual de ASTUREX (10 personas) se suma durante el año 2010 un becario de la Fundación Universidad Oviedo, con amplios conocimientos de informática para dar apoyo al área de información y marketing que asume las funciones de soporte a la elaboración de la Base de Datos de Empresas extranjeras y contenidos de la página web.

<b>Alberto Robles Sendín</b>	Director General
<b>Alejandro López-Cotarelo Pérez</b>	Jefe de área de Sudamérica
<b>Nieves Calleja Vega</b>	Jefa de área de Europa Occidental
<b>Jose Ramón Novoa Coomonte</b>	Jefe de área de África y Oriente Medio
<b>Yolanda Méndez Álvarez</b>	Jefa de área de América del Norte y Centroamérica
<b>Javier Tamargo Fanjul</b>	Jefe de área de Europa del Este, Asia y Oceanía
<b>Ignacio González Hidalgo</b>	Jefe de área de Programas de Iniciación a la Exportación
<b>Juana González de Cabo</b>	Jefa de área de Información y Marketing
<b>Esther Fernández Cienfuegos</b>	Jefa de área de Administración y Contabilidad
<b>Belinda Ordiz Villar</b>	Secretaria
<b>Pelayo García Bachiller</b>	Becario

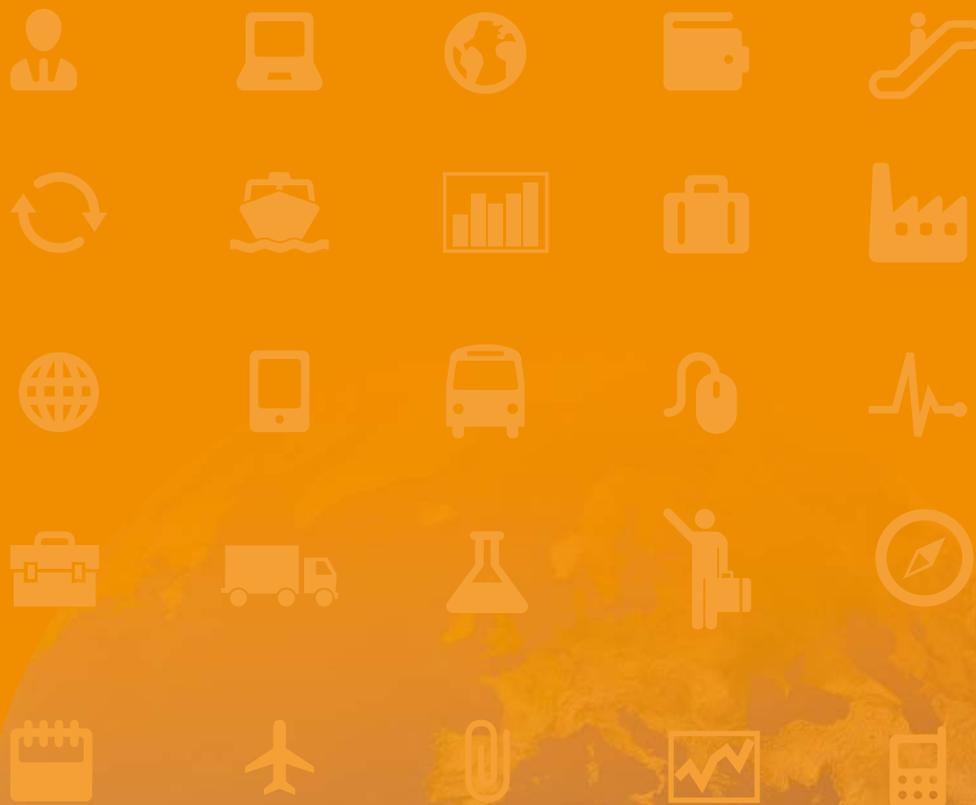




# 2

## ANÁLISIS DE LAS EXPORTACIONES ASTURIANAS 2010 Y SU EVOLUCIÓN EN EL PERÍODO 2006-2010

- Evolución
- Análisis



ASTVR ex



## ANÁLISIS DE LAS EXPORTACIONES ASTURIANAS 2010 Y SU EVOLUCIÓN EN EL PERÍODO 2006-2010

### Evolución y Análisis de las Exportaciones Asturianas

El año 2010 ha supuesto un fuerte repunte de las cifras de exportación de Asturias tras dos años de crisis, con descensos continuados.

Las cifras de 2010, mes a mes, han sido netamente superiores a las del mismo periodo de 2009, con las únicas excepciones de mayo y diciembre, y suponen un crecimiento de casi un 34 % con respecto a 2009. Son especialmente significativas las subidas experimentadas en los meses de julio y octubre, convirtiéndose éste último en el mes récord histórico en las cifras de exportación de nuestra Comunidad, con un total de 463 M € exportados. Los once primeros meses de 2010, con un total de 3.229 M € ya fueron suficientes para convertir el año 2010 en el segundo mejor de toda la historia en la cifra global de exportaciones, tras el récord absoluto de 3.677 M € alcanzado en 2007.

Este crecimiento de un 33,8 % sobre la cifra final de 2009, duplica la media nacional que se sitúa en un 16,2 %.

Todas las cifras de este análisis se expresan en M €.

AÑO	Ene	Feb	Mar	Abr	May	Jun	Jul	Ago	Set	Oct	Nov	Dic	TOTAL
2006	257,6	229,4	281,0	275,6	292,9	271,7	265,1	240,7	222,6	293,0	272,4	249,3	3.151,2
2007	289,7	295,4	316,4	326,8	313,3	303,2	416,0	261,4	251,5	323,7	296,9	282,8	3.677,2
2008	261,1	267,8	238,9	283,7	281,1	261,7	297,1	265,7	294,8	268,3	245,5	212,1	3.177,7
2009	172,2	163,8	167,9	192,7	244,2	290,7	212,1	195,8	203,0	224,1	262,3	244,7	2.573,4
2010	213,3	234,5	317,2	263,1	232,9	305,7	342,2	288,3	273,5	462,9	295,6	214,8	3.444,0
10/09	23,9%	43,2%	88,9%	36,6%	-4,6%	5,2%	61,4%	47,2%	34,8%	106,6%	12,7%	-12,2%	33,8%

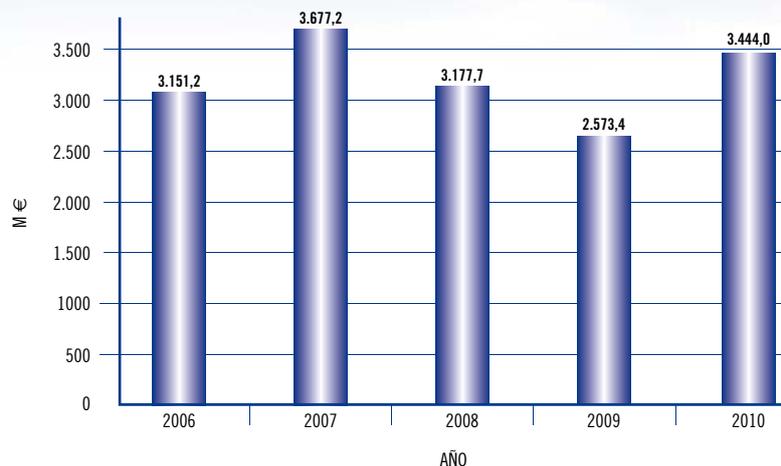
Fuente: <http://datacomex.comercio.es/>

## ANÁLISIS DE LAS EXPORTACIONES ASTURIANAS POR CAPÍTULO (TARIC 2)

La tabla siguiente recoge las cifras de exportación de Asturias durante el periodo 2006-2010 de los 25 principales capítulos (desglosados a TARIC 2), ordenados por el valor de las exportaciones en 2010 específico de cada uno de los capítulos sobre la cifra total de exportaciones.

CAPITULO TARIC 2	2006	2007	2008	2009	2010	RKG 2010
79 CINC Y SUS MANUFACTURAS	859,0	759,5	413,1	321,0	654,2	1
72 FUNDICIÓN, HIERRO Y ACERO	495,1	643,3	586,6	429,5	587,1	2
73 MANUF. DE FUNDIC., HIER./ACERO	126,4	237,6	242,1	245,8	241,4	3
84 MÁQUINAS Y APARATOS MECÁNICOS	193,3	208,9	251,2	213,7	233,7	4
47 PASTA DE MADERA; PAPEL RECICL.	123,6	129,3	132,3	87,2	199,1	5
27 COMBUSTIBLES, ACEITES MINERAL.	250,2	233,0	233,3	108,1	177,9	6
31 ABONOS	2,8	4,1	14,7	11,6	171,5	7
04 LECHE, PROD. LÁCTEOS; HUEVOS	89,6	113,0	76,6	64,6	156,2	8
29 PRODUCTOS QUÍMICOS ORGÁNICOS	80,4	49,4	78,3	109,2	105,9	9
99 CONJUNT. DE OTROS PRODUCTOS	74,7	86,5	74,2	82,4	97,8	10
87 VEHÍCULOS AUTOMÓVILES; TRACTOR	188,8	264,3	194,1	103,2	95,5	11
39 MAT. PLÁSTICAS; SUS MANUFACTU.	23,4	34,1	58,4	52,7	91,8	12
76 ALUMINIO Y SUS MANUFACTURAS	62,7	77,5	84,1	61,0	87,8	13
89 BARCOS Y EMBARCACIONES	47,6	210,0	103,9	217,2	72,9	14
85 APARATOS Y MATERIAL ELÉCTRICOS	19,9	29,4	39,1	56,1	47,6	15
28 PRODUCT. QUÍMICOS INORGÁNICOS	24,4	41,6	38,1	31,3	46,8	16
19 PRODUC. DE CEREALES, DE PASTELERÍA	39,7	44,4	56,4	47,5	39,4	17
30 PRODUCTOS FARMACÉUTICOS	61,2	48,0	38,4	29,4	36,8	18
26 MINERALES, ESCORIAS Y CENIZAS	23,6	63,5	51,6	23,1	36,4	19
94 MUEBLES, SILLAS, LÁMPARAS	44,6	42,7	44,2	42,3	35,1	20
70 VIDRIO Y SUS MANUFACTURAS	45,7	33,2	28,0	17,9	31,0	21
69 PRODUCTOS CERÁMICOS	19,7	21,0	23,6	16,2	26,6	22
74 COBRE Y SUS MANUFACTURAS	84,7	108,2	102,2	55,3	26,1	23
56 FIELTRO, TELA S/ TEJER; CORDEL	4,0	8,5	9,4	15,0	18,1	24
25 SAL, YESO, PIEDRAS S/ TRABAJAR	10,2	11,2	16,9	20,7	15,5	25
Total 25 primeros	2.995,4	3.502,3	2.990,8	2.462,0	3.332,2	
Los demás	155,8	174,9	186,9	111,4	111,8	
<b>TOTAL</b>	<b>3.151,2</b>	<b>3.677,2</b>	<b>3.177,7</b>	<b>2.573,4</b>	<b>3.444,0</b>	

Fuente: <http://datacomex.comercio.es/>



Fuente: ICEX

Las subidas son prácticamente generalizadas en todos los capítulos, destacando las cifras correspondientes al cinc, las semimanufacturas de hierro y acero, la pasta de papel, los abonos químicos y los derivados lácteos.

Tomando la clasificación ICEX de Sectores Económicos, en lugar de los capítulos TARIC anteriores, podemos decir que casi todos los sectores, Alimentación, Productos Energéticos, Materias Primas, Semimanufacturas, Bienes de Consumo Duradero y Manufacturas de Consumo han visto sus cifras incrementadas respecto a 2009. Se observa descensos en Bienes de Equipo, debidas a las cifras de la construcción naval, en el que las oscilaciones mes a mes son muy acusadas y la desaparición de los grandes astilleros ha producido un descenso en las cifras globales, y en el sector del automóvil, debido al descenso sufrido desde el año 2008 por las exportaciones de motocicletas.



## ANÁLISIS DE LAS EXPORTACIONES ASTURIANAS POR PAÍSES DESTINO

La tabla siguiente recoge los 25 principales países destino de las exportaciones asturianas durante el año 2010.

CAPITULO TARIC 2	2006	2007	2008	2009	2010	RKG 2010
Francia	379,6	495,4	434,2	278,5	478,6	1
Alemania	502,1	595,1	458,0	390,0	412,8	2
Portugal	332,4	403,3	362,0	293,7	293,3	3
Reino Unido	303,3	336,9	177,9	95,9	259,8	4
Italia	262,0	319,2	332,2	167,6	250,4	5
Estados Unidos	91,3	113,7	158,6	167,8	247,9	6
Bélgica	45,0	110,8	112,2	108,8	188,7	7
Países Bajos	413,0	314,6	226,4	135,5	173,0	8
Turquía	101,2	82,3	88,9	74,0	148,8	9
Brasil	69,1	24,5	58,5	76,9	100,7	10
Polonia	57,9	48,7	28,1	22,5	72,5	11
Venezuela	24,4	23,3	47,5	45,3	69,4	12
Arabia Saudí	9,2	51,4	70,5	39,1	57,1	13
Egipto	5,5	13,0	7,9	16,8	50,2	14
Grecia	22,8	30,9	51,6	30,5	38,6	15
Marruecos	21,2	27,3	31,3	38,9	37,2	16
Argelia	18,7	47,8	19,0	23,5	35,1	17
México	17,7	18,2	18,0	20,1	31,4	18
Suecia	20,6	16,7	16,5	13,4	31,0	19
Emiratos Arabes Unidos	31,6	14,7	10,1	24,7	28,6	20
Canadá	28,2	29,3	17,6	16,7	27,7	21
Argentina	18,8	27,9	22,6	18,6	21,5	22
China	8,6	11,1	7,3	7,8	21,1	23
Rusia	7,1	13,5	8,9	10,1	21,0	24
Finlandia	6,6	18,3	24,2	9,7	16,1	25
Los 25 primeros destinos	2.797,9	3.187,8	2.789,9	2.126,5	3.112,2	
Los demás	353,3	489,4	387,8	446,9	331,8	
<b>TOTAL</b>	<b>3.151,2</b>	<b>3.677,2</b>	<b>3.177,7</b>	<b>2.573,4</b>	<b>3.444,0</b>	

Fuente: <http://datacomex.comercio.es/>

En términos absolutos cabe destacar las fuertes subidas experimentadas por los diez primeros destinos: Francia, con cifras que casi doblan el año 2009 y le hacen recuperar el primer lugar en el ranking de destinos, la recuperación de Alemania y Portugal, tras un año 2009 muy flojo, fuertes incrementos en Reino Unido, USA, Italia, Bélgica y Turquía, y algo menores en Países Bajos y Brasil.

Por debajo de los diez primeros se observan fuertes incrementos en Polonia, casi triplicando la cifra del año anterior, Venezuela, Arabia Saudí, Egipto, Grecia, Argelia, México, Suecia, Emiratos Arabes, Canadá, China y Rusia. Estos últimos países han estado fuera de los destinos tradicionales de las exportaciones asturianas, lo que indica un cierto grado de diversificación en los países destino, la mayoría fuera de la Unión Europea, en los que el efecto de la crisis o bien no ha sido menor, o bien no ha coincidido en el tiempo con la Europa Occidental, destino tradicional de la mayor parte de las exportaciones asturianas.

Por el contrario, se observa en 2010 un fuerte descenso en las exportaciones a la India, probablemente debido a que se tratan de grandes instalaciones llave en mano con periodos muy largos de realización y facturación muy puntual en el tiempo.



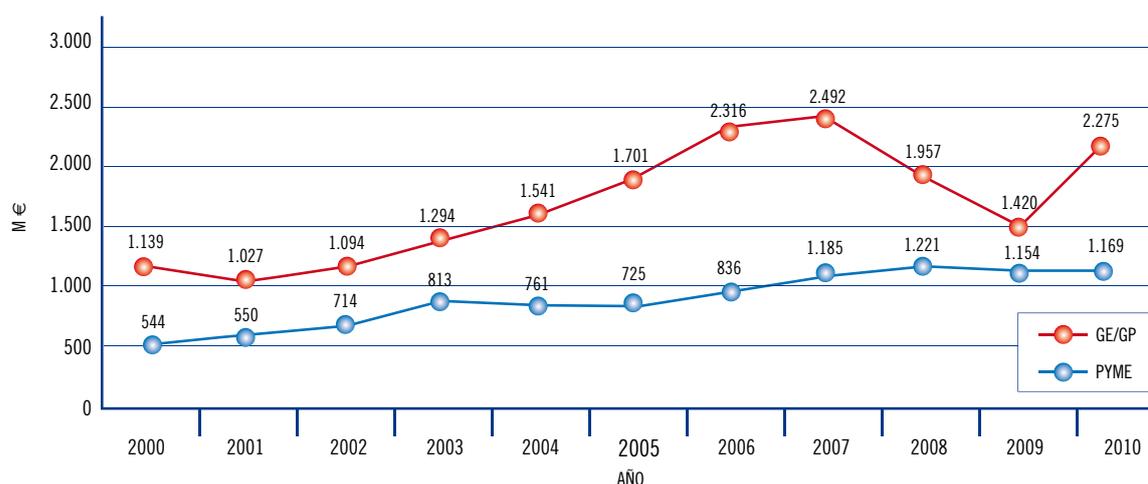
## ANÁLISIS DE LAS EXPORTACIONES ASTURIANAS POR TIPOLOGÍA DE EMPRESA: PESO ESPECÍFICO DE LAS PYMES

El análisis del volumen exportado por tipología de empresas es un ejercicio de aproximación, ya que no se dispone de datos oficiales. Las cifras que se indican a continuación deben ser tomadas simplemente como una estimación, basada en un análisis de los 100 primeros capítulos exportados por Asturias durante 2010, tratando de discriminar cuales de ellos son fabricados por PYMES, por grandes empresas o por ambas.

Ampliando la estimación al periodo 2000-2010 se obtienen la tabla y gráfica siguientes:

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
<b>TOTAL EXPORTS</b>	1.682,3	1.577,4	1.807,9	2.107,1	2.302,3	2.425,5	3.151,2	3.677,2	3.177,7	2.573,4	3.444,0
<b>Total GE</b>	1.138,6	1.027,1	1.094,4	1.294,3	1.541,4	1.700,5	2.315,6	2.492,4	1.957,1	1.419,7	2.275,4
<b>% GE</b>	67,7%	65,1%	60,5%	61,4%	67,0%	70,1%	73,5%	67,8%	61,6%	55,2%	66,1%
<b>Total PYMES</b>	543,6	550,4	713,5	812,9	760,8	724,9	835,5	1.184,8	1.220,7	1.153,7	1.168,6
<b>% PYMES</b>	32,3%	34,9%	39,5%	38,6%	33,0%	29,9%	26,5%	32,2%	38,4%	44,8%	33,9%

Fuente: Elaboración propia ASTUREX



Como comentarios generales de la tabla y gráfica anteriores, podemos observar un crecimiento en el peso específico de las grandes empresas durante los años 2004 a 2007, debido fundamentalmente a las grandes exportaciones de cinc a precios muy altos, y de motocicletas, una

reducción en los años de la crisis 2008-2009, sufrida por las grandes empresas en mayor medida que por las PYMES, y un crecimiento de nuevo en 2010, debido al aumento de las cifras absolutas.

Por lo que respecta a las PYMES, se observa un crecimiento sostenido en todo el periodo, doblándose en 2010 la cifra del año 2000, y habiéndose mantenido creciente incluso en los años 2008 y 2009, pese a los fuertes descensos experimentados por las cifras globales de exportación.

Si analizamos el número de empresas exportadoras a lo largo del periodo, tenemos la tabla y gráfica siguientes:

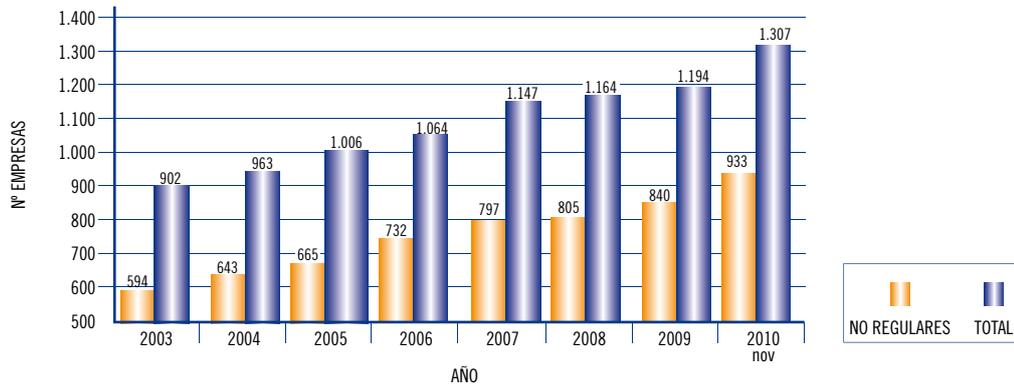
	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010 Nov
<b>Nº TOTAL EMPRESA</b>	902	963	1.006	1.064	1.147	1.164	1.194	<b>1.307</b>
<b>Nº exportadoras REGULARES</b>	308	320	341	332	350	59	354	<b>374</b>
<b>Nº exportadoras NO REGULARES</b>	594	643	665	732	797	805	840	<b>933</b>

Fuente: Perfil de la empresa exportadora asturiana (ICEX)

Se consideran Exportadoras Regulares aquellas empresas que han realizado al menos una operación de exportación en todos y cada uno de los cuatro años anteriores al considerado, y Exportadoras No Regulares aquellas empresas que han realizado al menos una exportación en el año considerado.

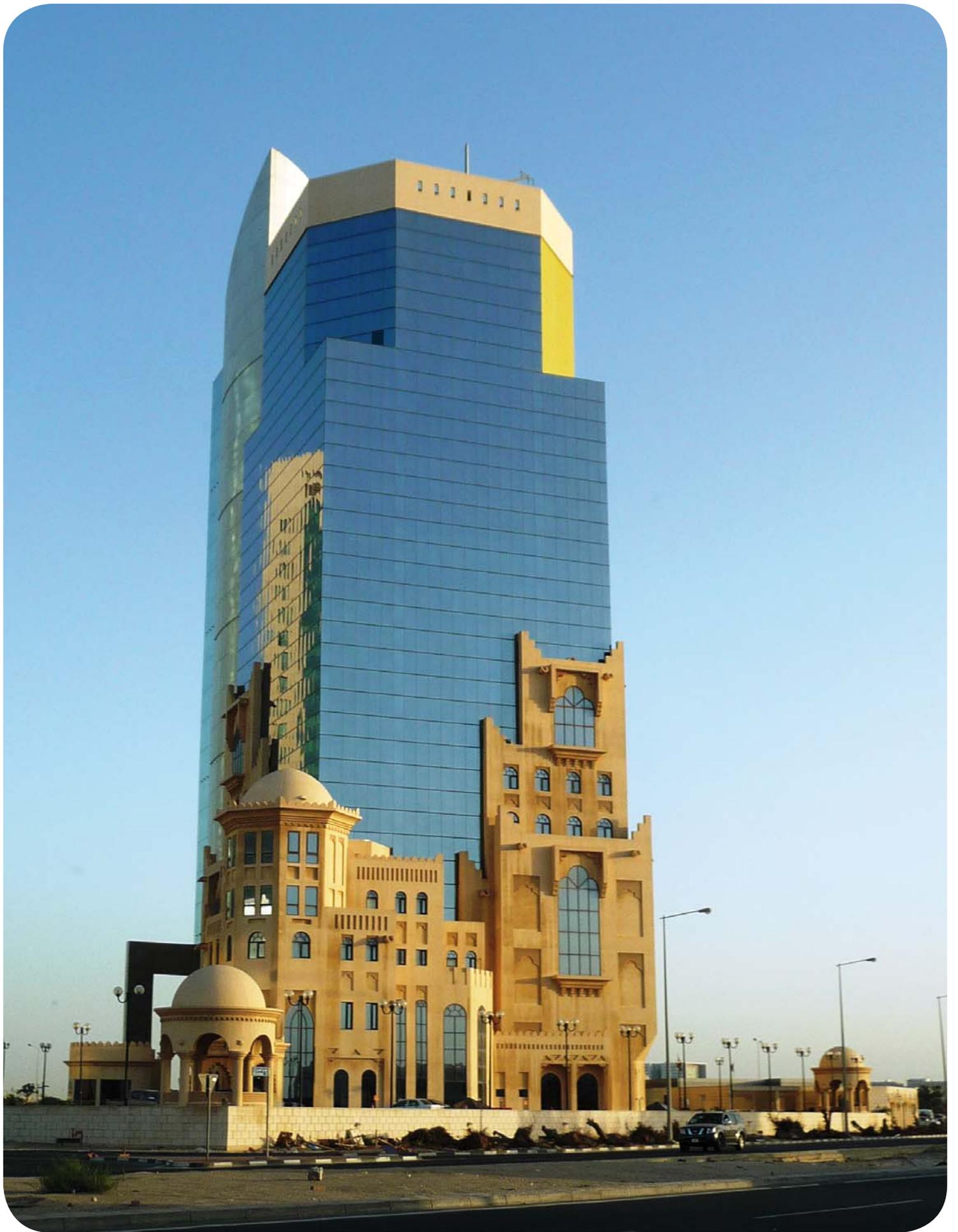


## Evolución del nº de empresas exportadoras



Las cifras muestran un crecimiento de un 44,9 % en la cifra total de empresas exportadoras en el periodo 2003-2010, y de un 57 % en el de empresas no regulares. Si suponemos que estas últimas son, en su mayoría, PYMES en sus primeros años en el mundo de la exportación, es muy posible que el aumento del número total de empresas exportadoras sea debido en su mayor parte, a pequeñas y medianas empresas, exportadoras no regulares.





# 3

## ACTIVIDADES DE INFORMACIÓN DE COMERCIO EXTERIOR

- Portal de ASTUREX
- Bases de datos de empresas asturianas
- Bases de datos de empresas extranjeras
- Gaceta informativa
- Jornadas y Seminarios
- Punto de Encuentro Internacional-PEI
- Convenios firmados por ASTUREX con otras instituciones





## ACTIVIDADES DE INFORMACIÓN DE COMERCIO EXTERIOR

### Portal de ASTUREX

Con el fin de hacer el acceso al portal de ASTUREX más fácil y operativo, se modifica totalmente la imagen y se amplía la información de contenidos y servicios.

De este modo, las empresas asturianas tienen acceso a los siguientes contenidos gestionados por ASTUREX a través del portal:

- Consulta de agenda de actividades cronológico o por destinos: permite consultar las convocatorias de actividades y su estado, e inscribirse en las mismas. Estas actividades pueden ser: Seminarios, Jornadas, Misiones Comerciales, Ferias...
- Red de Promotores Internacionales del Principado de Asturias: datos de contacto de las Oficinas de Promoción, servicios que les pueden brindar y las condiciones de estos servicios.
- Servicios de apoyo al inicio de la exportación: las empresas que deseen comenzar a exportar, pueden inscribirse a talleres de autodiagnóstico para recibir asesoramiento y orientación y darles a conocer instrumentos como los programas PIPE o DICEX de apoyo a las fases iniciales del proceso exportador.
- Acceso a la base de datos de licitaciones internacionales, dotada de la información necesaria para facilitar la concurrencia a las mismas (para empresas asturianas dadas de alta en nuestra base de datos).
- Acceso a una base de datos de fondo documental con estudios, informes y oportunidades concretas de negocio realizadas por las Oficinas de Promoción y estudios sobre datos de importación y exportación, análisis de mercado y proyectos de inversión, oportunidades de negocio, e informes de ferias internacionales realizadas por los becarios del IDEPA en las Oficinas Económicas y Comerciales.
- Disponen también de un apartado de consulta de noticias relacionadas con la actividad internacional de empresas asturianas, oportunidades de negocio, y otras noticias



de interés sobre comercio exterior; así como resúmenes e imágenes de la participación asturiana e internacional en actividades organizadas por ASTUREX. Por otro lado disponen de la visualización y descarga de la memoria de actividades anual, la gaceta informativa cuatrimestral, enlaces de interés para la actividad del comercio exterior...

Para la promoción en el exterior del Principado de Asturias y en colaboración con IDEPA y la Sociedad Regional de Turismo-SRT, el portal pone a disposición del visitante en castellano, inglés y francés, estos servicios:

- Consulta de datos sobre estructura, misión y objetivos generales de ASTUREX.
- Información Socio-Política, Económica e Industrial de Asturias (a través del IDEPA); e información Turística y Cultural de Asturias (a través de la SRT).
- Directorio de empresas exportadoras, una base de datos de empresas asturianas exportadoras, que permite realizar búsquedas sencillas por sector o avanzadas de acuerdo a criterios personalizados.
- Sectores exportadores: catálogo descriptivo de la situación en Asturias en los diversos sectores.

Así mismo, se ha hecho un esfuerzo importante contratando los servicios de información y selección de Licitaciones Internacionales de los principales organismos multilaterales en mercados de interés (BID, AFO, BM) y poniéndolos al servicio de las empresas asturianas interesadas. Entre enero y noviembre del presente año, se han recibido 68.904 visitas en el portal de ASTUREX con un promedio de visitas diario de 211.

### **Bases de datos de empresas asturianas**

La base de datos de ASTUREX ha continuado enriqueciéndose a lo largo del 2010 lo que cada vez la hace más útil como herramienta básica que se utiliza tanto para la difusión de nuestras actividades como para el análisis de posibles nuevos proyectos y programas de apoyo a las empresas. Su situación al finalizar el ejercicio 2010 es la siguiente:

<b>Total de empresas actualmente catalogadas en la base de datos</b>	<b>1.483</b>
<b>Empresas catalogadas como exportadoras regulares</b>	<b>272</b>
<b>Empresas catalogadas como exportadoras no regulares</b>	<b>721</b>
<b>Otras</b>	<b>490</b>

## Bases de datos de empresas extranjeras

Por otro lado, ASTUREX se encuentra en la última fase del diseño y creación de una base de datos de contactos en empresas privadas, públicas y organismos internacionales, para lo que se ha desarrollado un trabajo de selección, filtro y actualización de la información recopilada por el personal durante el desarrollo de las actividades. Se han incluido aquellas empresas con las que se han mantenido contactos en actividades consideradas interesantes para las empresas asturianas. El número de contactos internacionales ronda los 2100, proviniendo de más de 60 países y abarca desde empresas multisectoriales a instituciones, instituciones públicas y privadas. Se han clasificado por sectores y se ha definido el perfil de estas empresas. Se han implementado los medios para seguir nutriendo y actualizando esta base de datos con las futuras actividades y contactos.

## Gaceta informativa

Se ha continuado con la tirada de la Gaceta Informativa con el objetivo de mantener a las empresas asturianas informadas de todas las acciones que se realizan desde ASTUREX así como de la agenda de los próximos eventos.

La Gaceta, que cuenta con una periodicidad cuatrimestral y su distribución está orientada al empresariado asturiano, a los distintos organismos y a la Red de Promotores Internacionales, tiene una tirada de 3.000 ejemplares y en este momento está en preparación la número 9.



## Jornadas y Seminarios

A lo largo del año 2010 se han celebrado seis Seminarios Técnicos organizados por ASTUREX para informar y poner a disposición de las empresas asturianas diversas herramientas orientadas a facilitarles el proceso de exportación.

- “Industria de las energías renovables en USA. Energía eólica y solar” (26 de enero).
- “Claves en el proceso de internacionalización en BANESTO” (26 de enero).
- “Estrategias de internacionalización por CAJASTUR” (28 de enero).
- “Jornada empresarial Asturias-Argelia” (3 de junio).
- “Jornada de presentación del programa de Licitaciones Internacionales” (9 de noviembre).
- Jornada de presentación del Estudio de Oportunidades del Sector Petróleo y Gas en Brasil (20 de diciembre).

Así mismo, se han celebrado cuatro Jornadas Informativas:

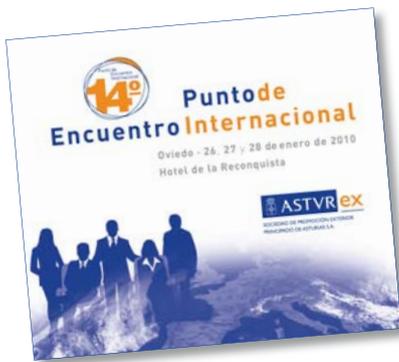
- “Oportunidades de inversión y negocios en Argelia” (27 de enero).
- “Oportunidades del sector Petróleo y Gas en Brasil” (27 de enero).
- “Oportunidades de Negocio en Panamá” (2 de junio).
- “Jornada informativa sobre el Mercado en Polonia” (30 de septiembre).

Las empresas participantes en estas jornadas y seminarios han sido 338.



## Punto de Encuentro Internacional-PEI

ASTUREX organizó el 14º Punto de Encuentro Internacional de la Red de Promotores Internacionales del Principado de Asturias. Dicho evento tuvo lugar los días 27 y 28 de enero en el Hotel de la Reconquista en Oviedo. En esta edición, participaron 206 empresas que mantuvieron cerca de 1.000 entrevistas con los responsables de la Red de Promotores, consolidándose esta actividad como un evento de gran interés para las empresas asturianas. Durante este PEI se ha presentado el nuevo promotor incorporado a la Red de Promotores del Principado de Asturias en Angola.



## **Convenios firmados por ASTUREX con otras instituciones**

### **CONVENIOS FIRMADOS CON ICEX**

#### **Plan de Iniciación a la Promoción Exterior (PIPE) y Programa de seguimiento (POST-PIPE) 2007-2013**

Con fecha 9 de junio de 2010, ASTUREX firmó la Addenda Financiera 2010 a dicho Programa PIPE y su Programa de Seguimiento POST-PIPE, junto con las Cámaras Oficiales de Comercio e Industria y Navegación de Avilés, Gijón y Oviedo, el Instituto Español de Comercio Exterior-ICEX y el Consejo Superior de Cámaras de Comercio-CSC.

#### **Plan Autonómico de Actividades de Información y Formación**

Con fecha 26 de junio de 2010, se firmó un Convenio de Colaboración entre el Instituto Español de Comercio Exterior-ICEX, ASTUREX y las Cámaras de Comercio e Industria y Navegación de Avilés, Gijón y Oviedo, con el objeto de establecer un Plan de acción conjunto para las Jornadas sobre Información de Mercados Exteriores-JIMEX y para la formación en internacionalización empresarial que se desarrollen en la Comunidad del Principado de Asturias. ASTUREX sólo participa en el ámbito de la información dentro del Plan anual de información y formación que se establezca.

#### **Plan de Internacionalización de sectores de materiales de construcción**

Con fecha 27 de julio de 2010, se firmó un Convenio entre el Instituto Español de Comercio Exterior-ICEX, el Consejo Superior de Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de España-CSC y trece organismos autonómicos entre los que se encuentra ASTUREX en representación de Asturias, con el objeto de coordinar acciones conjuntas y colaborar financieramente en el desarrollo de un Plan de Internacionalización de los Sectores de Materiales de Construcción.

### **CONVENIO FIRMADO CON CONSEJO SUPERIOR DE CÁMARAS-CSC**

#### **Programa de Iniciación a las Licitaciones Internacionales-ILI**

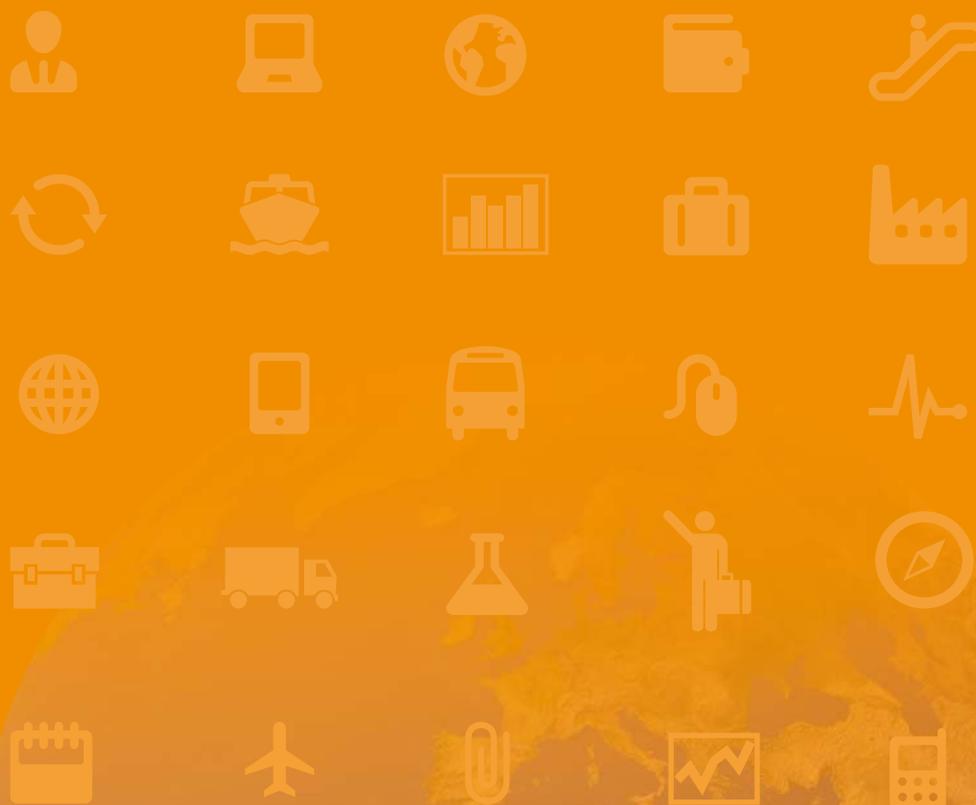
Con fecha 14 de septiembre de 2010, se firma el Convenio entre ASTUREX y el Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación de España-CSC con el objeto de regular las relaciones entre ambos para desarrollar y ejecutar el Programa de Iniciación a las Licitaciones Internacionales-ILI; quedando encomendada a ASTUREX la ejecución material de las actividades referidas en el Convenio y reconociendo al CSC como entidad de coordinación, seguimiento y control ante la Autoridad de Gestión del Programa o cualquier otro órgano encargado de verificar la ejecución del mismo, en lo que respecta a las acciones cofinanciadas con fondos FEDER aportados a través del Consejo Superior de Cámaras.



# 4

## ACTIVIDADES DE PROMOCIÓN EXTERIOR

- Misiones comerciales
- Ferias Internacionales





## ACTIVIDADES DE PROMOCIÓN EXTERIOR

Con el objetivo de impulsar la presencia de los productos y empresas del Principado de Asturias en el exterior, ASTUREX desarrolla junto con las Cámaras de Comercio y el IDEPA una serie de actividades de promoción.

### Misiones comerciales

#### MISIONES COMERCIALES DIRECTAS

Estas Misiones comerciales directas facilitan al empresario el conocimiento de forma personal y directa y en un corto espacio de tiempo, de nuevos mercados, proporcionándole entrevistas en destino con clientes potenciales y/o distribuidores.

ASTUREX financia el 50% de los gastos de viaje y alojamiento de una persona por empresa y adicionalmente cubre el 100% del coste de elaboración del programa de trabajo y del transporte del material promocional necesario para preparar las agendas.



Capítulo 4. ACTIVIDADES DE PROMOCIÓN EXTERIOR

DESTINO	FECHAS	Nº EMPRESAS	TIPO DE ACTIVIDAD	ORGANISMO LIDER
Marruecos	15-19 marzo	14	Multisectorial	ASTUREX
India	11-18 abril	4	Multicameral	Cámara de Oviedo
Cuba	13-20 abril	8	Multisectorial y viaje Institucional	ASTUREX
Brasil	25 abril-01 mayo	5	Multisectorial	ASTUREX
Chile, Argentina y Uruguay	01-08 mayo	16	Multisectorial	Cámara de Oviedo
Países Andinos	16-26 mayo	11	Multisectorial y Multicameral	ASTUREX/Cámara de Avilés
Los Balcanes	16-22 mayo	5	Multisectorial	Cámara de Oviedo
Qatar y Emiratos	22-28 mayo	5	Multisectorial	ASTUREX
Veracruz-México	14-18 junio	4	Multisectorial	Cámara de Gijón
Polonia-Rumanía	20-26 junio	9	Multisectorial	ASTUREX/Cámara de Gijón
Ucrania y Hungría	21-26 junio	4	Multisectorial	Cámara de Oviedo
Brasil	25-31 julio	7	Multisectorial	ASTUREX
Corea del Sur y Japón	08-15 septiembre	5	Multisectorial	Cámara de Oviedo
Panamá	13-17 septiembre	20	Multisectorial	ASTUREX
Asia	22 sept. - 01 octubre			SUSPENDIDA
Países Nórdicos	26 sept. - 01 octubre	6	Multisectorial	ASTUREX
Rusia	27 sept. - 01 octubre	14	Multisectorial	ASTUREX
China	18-24 octubre	6	Multisectorial	ASTUREX
Singapur y Malasia	03-10 octubre	4	Multisectorial	Cámara de Oviedo
Auckland, Sydney, Melbourne	21-29 octubre	2	Multisectorial	Cámara de Gijón
México	23-29 octubre	14	Multisectorial	ASTUREX
Argelia	21-25 noviembre	38	Multisectorial	IDEPA
Manila y Taipei	25-29 octubre	6	Multisectorial	Cámara de Oviedo
Teherán	20-24 noviembre	8	Multisectorial	Cámara de Oviedo

## MISIONES COMERCIALES INVERSAS

Permiten la organización de visitas de potenciales compradores, clientes o prescriptores de opinión de un determinado sector que demandan productos y servicios del Principado, para lo cual se organiza una agenda de visitas a las empresas asturianas interesadas. De estas misiones inversas cabe destacar el 2º Foro del Metal.

ACCIÓN	FECHAS	Nº EMPRESAS EXTRANJERAS	SECTOR	ORGANISMO LIDER
SECTOR TIC PORTUGAL	22-24 febrero	5	TIC	ASTUREX
II FORO METAL	01-03 junio	150	Metal	ASTUREX
Delegación de Argelia	01-03 junio	13	Metal	ASTUREX
Misión Inversa Brasil	07-23 agosto	23	Multisectorial	Cámara de Gijón
Benelux (Sector Cárnicos)	14-17 noviembre	6	Agroalimentario	ASTUREX

## COLABORACIÓN EN VIAJES INSTITUCIONALES 2010

ASTUREX ha participado en la organización de los tres viajes Institucionales organizados por el IDEPA a:

- República Dominicana, Panamá, México y Cuba, del 09 al 20 de abril. Empresas participantes 30.
- China e India, del 19 al 26 de junio. Empresas participantes 17.
- Argelia, del 28 de noviembre al 01 de diciembre. Empresas participantes 37.



## 2º FORO METAL

El objetivo de este segundo Foro fue seguir impulsando una red de contactos internacionales entre las empresas del sector metal asturianas -probablemente uno de los sectores más activos, consolidados e innovadores en todo el territorio español- y empresas e instituciones del sector metal de diversas partes del mundo.

En esta segunda edición participaron un total de 150 empresas de 25 países (Alemania, Angola, Argelia, Argentina, Benelux, Brasil, Centroamérica, Chile, China, Colombia, EEUU, Francia, Hungría, India, Marruecos, México, Antigua Yugoslavia, Polonia, Portugal, Qatar, Rep. Checa y Eslovaca, Rumania, Rusia y Ucrania, Turquía y Venezuela). Por parte asturiana participaron 60 empresas y 16 instituciones vinculadas al sector como el Centro Tecnológico del Acero y Materiales Metálicos, Fundación Prointec, Autoridad Portuaria de Avilés, Autoridad Portuaria de Gijón, Escuela Politécnica Superior de Ingeniería Industrial, Escuela Universitaria de Ingeniería Técnica Industrial, IDEPA, ASTUREX y FEMETAL, entre otros. Como novedad, resaltar que esta segunda edición también contó con la participación de los Clusters relacionados con el Sector.

Durante los primeros dos días del Foro, las empresas asturianas mantuvieron un total de 1.238 reuniones con los visitantes extranjeros, las cuales como en la edición anterior de 2007, fueron agendadas por ASTUREX.



## Ferias Internacionales

### PARTICIPACIÓN EN FERIAS INTERNACIONALES BAJO PABELLÓN OFICIAL

Se ofrece a la empresa la posibilidad de participar como expositor en stands oficiales del Principado de Asturias en ferias internacionales tanto en España como en otros mercados de interés. ASTUREX financia el 50% de los costes del suelo y decoración así como del coste de transporte de las mercancías (salvo las celebradas en España). Asimismo, ASTUREX financia con el 100% los costes de azafatas y organización.

ASTUREX ha sido, por segundo año, el organismo designado por el ICEX para organizar la participación de empresas españolas en la Feria Internacional de Luanda, Angola (FILDA) que se celebró en julio y que contó con la participación institucional del gobierno regional. Veinticuatro empresas españolas de las que once eran asturianas acudieron a esta cita multisectorial con el objetivo de ampliar sus contactos y presentar sus productos y servicios.

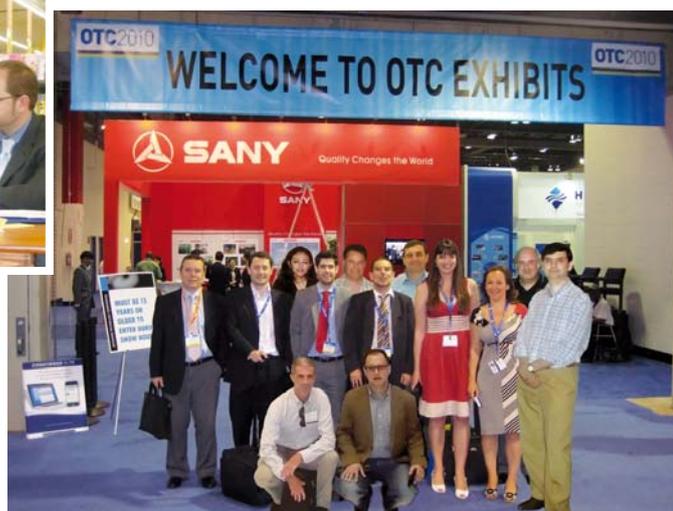
ACCIÓN	DESTINO	FECHAS	Nº EMPRESAS	SECTOR	ORGANISMO LIDER
FILDA	ANGOLA	20-25 julio	24	Multisectorial	ASTUREX
EXPOCAPAC	PANAMÁ	15-19 octubre	6	Construcción	ASTUREX
EXPOMETÁLICA	COLOMBIA	04 -08 octubre	8	Metal	ASTUREX/FEMETAL



## VISITAS GUIADAS A FERIAS

Se trata de visitas organizadas a ferias internacionales que son de interés para un colectivo de empresas y tienen el objetivo de observar las tendencias del mercado, analizar su competencia y determinar el grado de interés de la feria de cara a una futura participación como expositor. En este año se ha comenzado a acudir a estas ferias llevando un punto de información de ASTUREX que aporta información sobre las empresas asturianas y sirve de punto de encuentro de nuestros empresarios con los posibles clientes que acuden a las ferias.

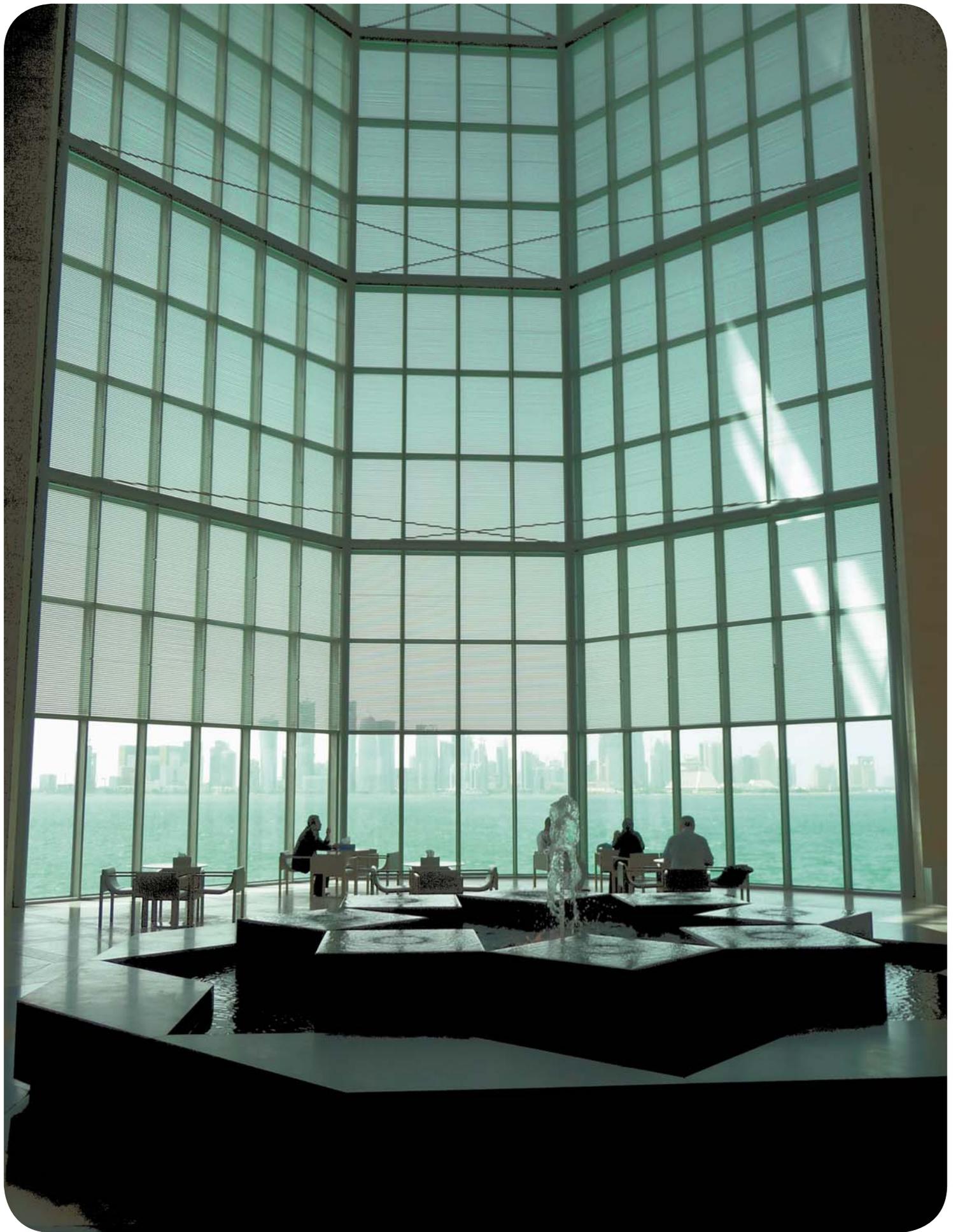
ACCIÓN	DESTINO	FECHAS	Nº EMPRESAS	SECTOR	ORGANISMO LIDER
Feria OFFSHORE TECHNOLOGY USA	Houston- USA	03-06 mayo	10	Petroquímico-Metal	ASTUREX



## OTRAS

Participación en la semana promocional de productos agroalimentarios españoles en una de las cadenas de hipermercados más conocida de Hungría.

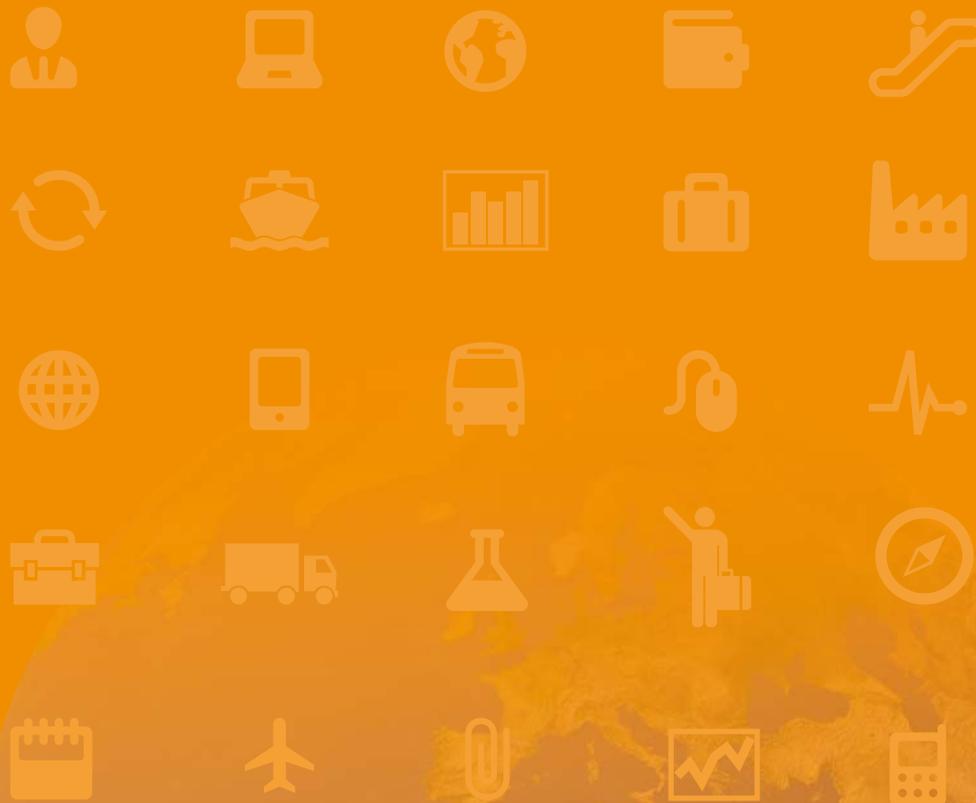
ACCIÓN	DESTINO	FECHAS	Nº EMPRESAS	SECTOR	ORGANISMO LIDER
Promoción Punto de Venta-PPV	HUNGRÍA	10-23 junio	8	Agroalimentario	ASTUREX



# 5

## ASISTENCIA TÉCNICA

- Red de Promotores Internacionales del Principado de Asturias
- Servicios de contratos de Promoción Internacional
- Servicios de gestiones puntuales





## ASISTENCIA TÉCNICA

ASTUREX, en colaboración con sus socios, pone a disposición de los empresarios asturianos un servicio de asistencia técnica con el objetivo de proporcionar un asesoramiento profesional, personalizado y en profundidad sobre diferentes aspectos de comercio internacional, bien directamente a través de ASTUREX o mediante expertos en diversos temas.

### Red de Promotores Internacionales del Principado de Asturias

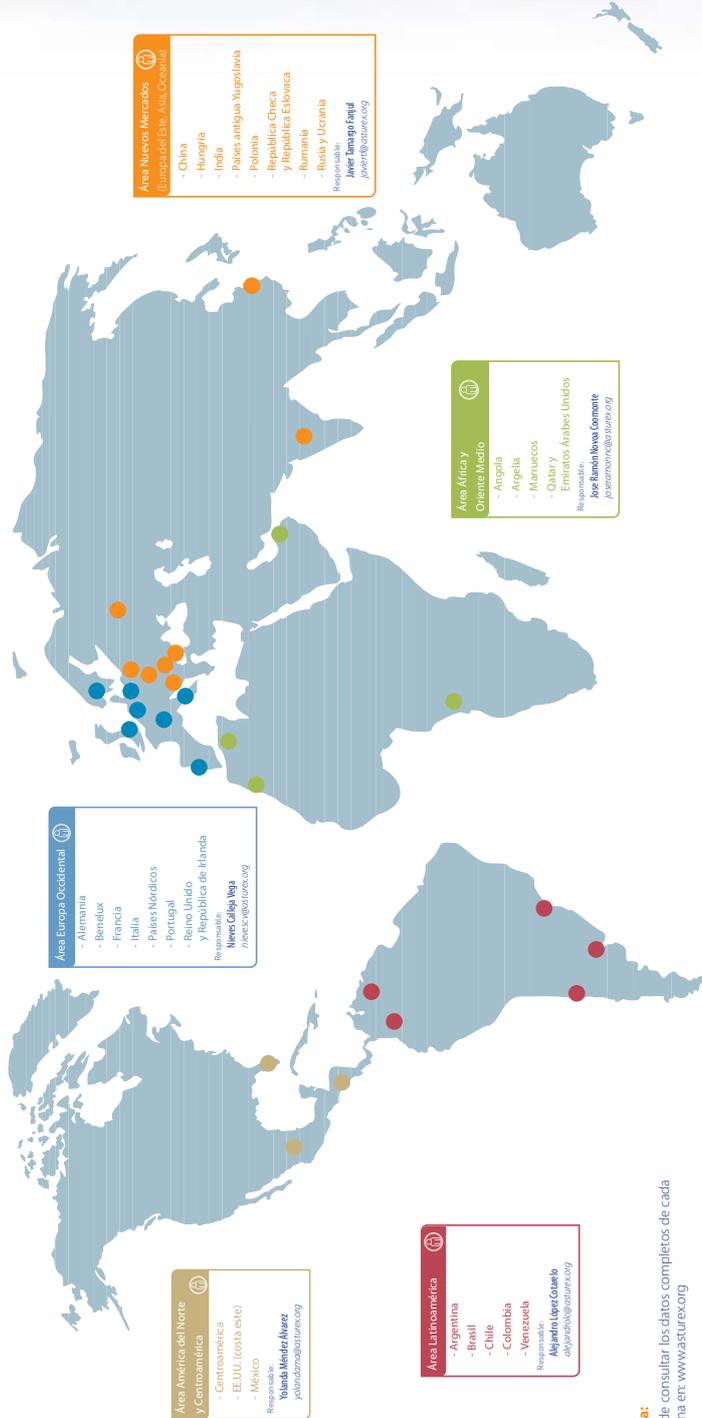
La Red de Promotores Internacionales del Principado de Asturias está gestionada por ASTUREX desde el 1 de enero de 2007. Esta Red supone una extensa infraestructura de apoyo a la empresa asturiana que cuenta con 26 oficinas y cubren 47 mercados internacionales.

- La nueva incorporación a la Red de Promotores Internacionales durante el año 2010 ha sido la oficina de Angola.
- En negociación para firmar y entrar a formar parte de la Red de Promotores se encuentran las oficinas de Italia y Perú.
- En proceso de selección para incorporarse a esta Red de Promotores se encuentran Turquía y Canadá.

Las oficinas actuales disponibles en la Red de Promotores Internacionales del Principado de Asturias son las siguientes:

OFICINA	PAÍSES
ALEMANIA	Alemania
ANGOLA	Angola
ARGELIA	Argelia
ARGENTINA	Argentina y Uruguay
BENELUX	Países Bajos, Bélgica, Luxemburgo
BRASIL	Brasil
CENTROAMÉRICA	Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Panamá, Rep. Dominicana
CHILE	Chile
CHINA	China
COLOMBIA	Colombia
EE.UU. Este	Estados Unidos – Costa Este
ESLOVENIA	Serbia, Croacia, Eslovenia, Bosnia y Herzegovina, Macedonia y Montenegro.
FRANCIA	Francia

OFICINA	PAÍSES
HUNGRÍA	Hungría
INDIA	India
MARRUECOS	Marruecos
MÉXICO	México
P. NÓRDICOS	Suecia, Noruega, Dinamarca y Finlandia
POLONIA	Polonia
PORTUGAL	Portugal
QATAR	Qatar y Emiratos Árabes Unidos
R. UNIDO	Reino Unido e Irlanda
REP. CHECA	República Checa y Eslovaquia
RUSIA	Rusia y Ucrania
RUMANIA	Rumania
VENEZUELA	Venezuela



**Area América del Norte y Centroamérica**  
 - Centroamérica  
 - EEUU (costa este)  
 - México  
 Responsable:  
**Yolanda Méndez Álvarez**  
 yamendez@asturex.org

**Area Latinoamérica**  
 - Argentina  
 - Brasil  
 - Chile  
 - Colombia  
 - Venezuela  
 Responsable:  
**Aljairino López González**  
 aljairino@asturex.org

**Area Europa Occidental**  
 - Alemania  
 - Benelux  
 - Francia  
 - Italia  
 - Países Nórdicos  
 - Portugal  
 - Reino Unido y República de Irlanda  
 Responsable:  
**María Celia López**  
 mcelopez@asturex.org

**Area Africa y Oriente Medio**  
 - Argelia  
 - Argelia  
 - Marruecos  
 - Qatar y Emiratos Árabes Unidos  
 Responsable:  
**Jose Ramón Nova González**  
 jramonnova@asturex.org

**Area Nuevos Mercados (Europa del Este, Asia, Oceanía)**  
 - China  
 - Hungría  
 - India  
 - Países antigua Yugoslavia  
 - Polonia  
 - República Checa y República Eslovaca  
 - Rumanía  
 - Rusia y Ucrania  
 Responsable:  
**Javier Tamarit Fajal**  
 jtamarit@asturex.org

**Nota:** Puede consultar los datos completos de cada oficina en: [www.asturex.org](http://www.asturex.org)

Area Geográfica	Oficina	Area que cubre	
<b>AMERICA</b>	Argentina	Buenos Aires	
	Porto Alegre	Brasil	
	Chile	Santiago	
	Bogotá	Colombia	
	Miami/Houston	EEUU - Costa Este	
	San Salvador	Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Panamá y República Dominicana	
	México D.F.	México	
	Caracas	Venezuela	
	<b>ÁFRICA Y ORIENTE MEDIO</b>	Lusaka	África
		Arad	Arabia
Creabianca		Marruecos	
Doha		Qatar y Emiratos Árabes Unidos	
<b>EUROPA</b>		Heidelberg	Alemania
		Bruselas	Benelux Países Bajos, Bélgica y Luxemburgo
		París	Francia
		Madrid	Hungría
		Göteborg	Países Escandinavios
		Ujibjapa	Países Antigua Yugoslavia, Eslovenia, Croacia, Bosnia y Herzegovina, Serbia, Macedonia y Montenegro
	Varsovia	Polonia	
	Lisboa	Portugal	
	North Yorkshire	Reino Unido y República de Irlanda	
	Praga	República Checa y República Eslovaca	
Bucarest	Rumanía		
Moscú	Rusia y Ucrania		
Estocolmo	Suecia, Noruega, Finlandia y Dinamarca		
<b>ASIA</b>	Shanghai	China	
	Nueva Delhi	India	

## Servicios de Contratos de Promoción Internacional

Servicios de consultoría internacional que permiten a las empresas abordar de una forma profesional nuevos mercados. Durante este año, se han firmado 109 contratos de promoción internacional:

MERCADO	Número	Horas
ALEMANIA	4	450
ANTIGUA YUGOSLAVIA	1	90
ARGELIA	7	1050
ARGENTINA	1	30
BENELUX	5	720
BRASIL	9	1095
CENTROAMÉRICA	2	135
CHILE	2	210
CHINA	5	480
COLOMBIA	0	0
EEUU. costa Este	13	1560
FRANCIA	6	450
HUNGRÍA	1	90
INDIA	6	630
MARRUECOS	5	540
MÉXICO	3	240
P. NÓRDICOS	3	330
POLONIA	8	785
PORTUGAL	4	540
QATAR	2	300
R. UNIDO	1	90
REP. CHECA	4	390
RUSIA	13	1320
RUMANÍA	2	180
VENEZUELA	2	180
<b>TOTAL</b>	<b>109</b>	<b>11.885</b>

Fuente: ASTUREX

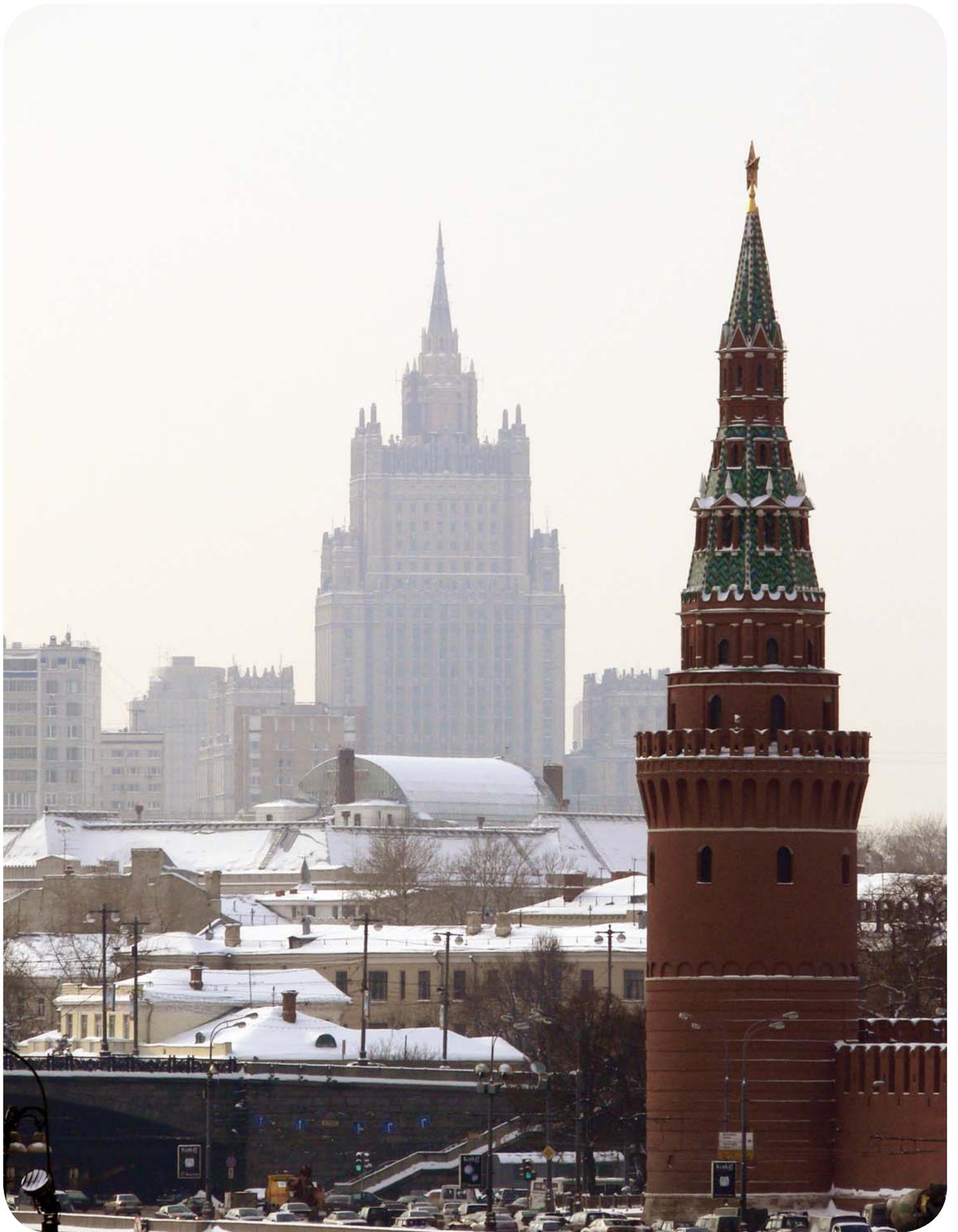
## Servicios de Gestiones Puntuales

Gestiones que, realizadas desde la OFICINA DE PROMOCIÓN tienen un valor añadido motivado por el know how de la oficina y su ubicación en el mercado, durante este año se han realizado 218 gestiones puntuales:

MERCADO	Número	Horas
ALEMANIA	10	120
ANTIGUA YUGOSLAVIA	3	36
ARGELIA	2	24
ARGENTINA	3	36
BENELUX	6	72
BRASIL	6	72
CENTROAMÉRICA	12	144
CHILE	7	84
CHINA	9	108
COLOMBIA	9	108
EEUU Costa Este	9	108
FRANCIA	33	396
HUNGRÍA	0	0
INDIA	19	228
MARRUECOS	5	60
MÉXICO	8	96
P. NÓRDICOS	18	216
POLONIA	11	132
PORTUGAL	4	48
QATAR	3	36
R. UNIDO	7	84
REP. CHECA	18	216
RUSIA	8	96
RUMANÍA	4	48
VENEZUELA	4	48
<b>TOTAL</b>	<b>218</b>	<b>2.616</b>

Fuente: ASTUREX

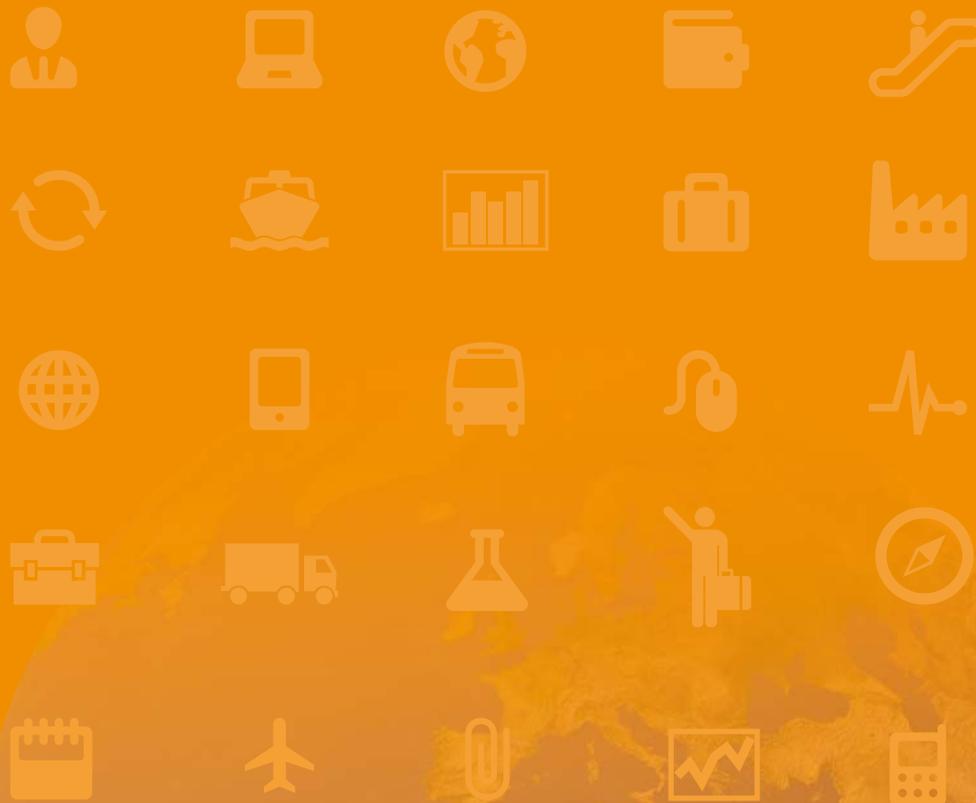
El número de horas de consultoría utilizado por las empresas hasta este momento ha sido de 14.501. Las empresas que han contratado servicios de la Red de Promotores Internacionales (contratos o gestiones puntuales) durante este periodo del año, han sido 156.



# 6

## PROGRAMAS DE APOYO AL INICIO DE LA EXPORTACIÓN

- Programa DICEX
- Programas PIPE y POST-PIPE
- Programa de iniciación a las Licitaciones Internacionales ILI-ASTURIAS





## PROGRAMAS DE APOYO AL INICIO DE LA EXPORTACIÓN

### Programa DICEX

- En el año 2010 se ha impartido un Curso de Formación de Tutores con 8 asistentes, de los que 7 fueron homologados como Tutores. Dos de ellos se incorporaron en mayo de 2010. A lo largo de 2010 han causado baja 3 Tutores (uno en abril y dos en noviembre).
- ASTUREX ha colaborado con la Cámara de Comercio de Oviedo en su programa de acercamiento a la empresa. El programa se dirige a empresas con facturación superior a 600.000 € y trata de detectar necesidades e inquietudes de las empresas, buscando ofrecer servicios o programas de apoyo en las áreas en las que se detectan mayores carencias o necesidades. ASTUREX ha colaborado con la Cámara analizando los cuestionarios recibidos de aquellas empresas que han mostrado cierto interés en temas relacionados con la exportación. El total de empresas analizadas en estas reuniones es de 106, de las cuales fueron contactadas de nuevo ofreciendo alguno de los programas 54.
- En las tareas de captación de nuevas empresas se ha contactado, y visitado en la mayoría de los casos, con un total de más de 300 empresas, procedentes de nuestras bases de datos y de las aportadas por la Cámara de Oviedo en su campaña de captación. En muchos casos se trata de empresas ya contactadas con anterioridad en las que se detectó cierto interés o potencial.
- Las cifras numéricas de 2010 son:
  - Inician el Programa: 36 empresas.
  - Renuevan contrato a los seis meses: 23 empresas.
  - Abandonan: 7 empresas.
  - Interrumpen durante seis meses: 5 empresas (reiniciarán a lo largo de 2011).
  - Han trabajado, o están trabajando, con el Tutor: 72 empresas.
  - Han formado, o forman, parte del Club DICEX: 88 empresas.
  - Total en el Programa desde julio 2008: 94 empresas.

•Apoyos económicos Club DICEX

- Durante el año 2010 han hecho uso de los servicios del Club 41 empresas. Desde el comienzo, mediados de 2008, han utilizado los servicios del Club un total de 59 empresas.
- En estos momentos continúan dentro del Club un total de 52 empresas.
- Total en el Club desde el comienzo: 123 empresas.



## Programas PIPE y POST-PIPE

Desde el 1 de enero de 2007, y hasta el año 2013, se está desarrollando la tercera edición de ambos Programas, en el que la participación de IDEPA ha sido sustituida por ASTUREX.

Durante el año 2010, el total de participantes en los diferentes Programas ha sido:

- PIPE: 19 nuevas empresas, más otras 38 en diferentes fases de ejecución.
- POST-PIPE: 7 nuevas empresas, más otras 18 en ejecución.

Para 2011, el objetivo fijado por el Grupo de Coordinación Autonómica es de 22 nuevas incorporaciones en el Programa PIPE y 12 en el Programa POST-PIPE.



## Programa de iniciación a las Licitaciones Internacionales ILI-ASTURIAS

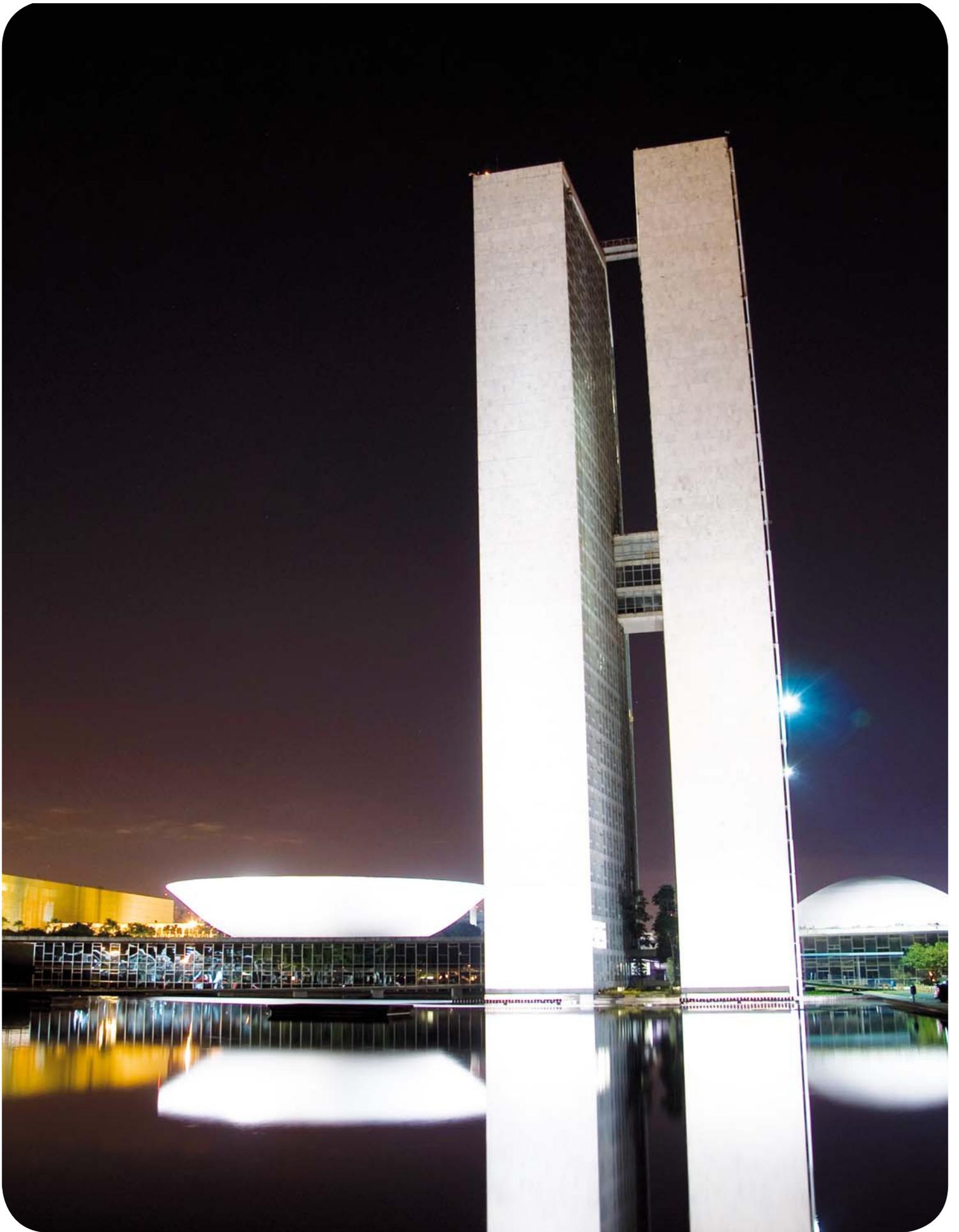
Tiene como antecedente el Programa ILI, iniciado en 2008 por el Consejo Superior de Cámaras y desarrollado en Asturias por las tres Cámaras de Comercio durante 2009 y 2010. El Programa contó con financiación FEDER durante los dos años mencionados, sin que los fondos alcanzasen para cubrir la demanda existente por parte de las empresas asturianas.

Por este motivo, ASTUREX se ofreció a dar continuidad al Programa, como respuesta a la demanda existente.

Las actividades desarrolladas a lo largo del año 2010 han sido:

- Negociación de un Convenio de Colaboración con el Consejo Superior de Cámaras para la transferencia de la Metodología y colaboración en el desarrollo del Programa.
- Negociación del Contrato de Servicios con la empresa consultora adjudicataria del Programa ILI a nivel nacional, autora de la Metodología.
- Selección de Asesores Técnicos para el Programa ILI-Asturias. Se han seleccionado cuatro Asesores, más otros cuatro que proceden del Programa nacional.
- Formación de los Asesores Técnicos en la Metodología del Programa.
- Convocatoria y selección de empresas.
- Asistentes a la Jornada de Presentación: 54 empresas.
- Preinscritas: 20 empresas.
- Seleccionadas: 11 empresas.
- Convocado un Curso de Formación para las 11 empresas selección.





# A

## ANEXOS

- Listado de empresas participantes
- Memoria-Informe





### 1. EMPRESAS PARTICIPANTES EN ACCIONES DE PROMOCIÓN DIRECTA 2010



#### **Misión Comercial Directa Marruecos. Multisectorial**

**ASTUREX. 15 - 19 marzo. Empresas: 14**

ALUMINIOS JOSÉ MANUEL, S.L.

EMBOTELLADORA DE PELUGANO, S.L.

ENCAJA EMBALAJES DE MADERA, S.L.

GENERAL DE JUGUETES, S.A.

HIERROS Y CARBONES, S.A.

LÓPEZ CURESES, S.L.

RB INDUSTRIAL PROJECTS MANAGEMENT S.A.

ROCES CARBONES S.L.

SIDERCAL MINERALES, S.A.

SISTEMAS AVANZADOS DE TECNOLOGÍA, S.A.

TALLERES ZITRÓN, S.A.

TÉCNICAS DE REPARACIONES ESPECIALES Y SERVICIOS ASTURIAS, S.A.

VENTANAS TÉCNICAS DEL NOROESTE S.L.

VULCANIZADOS TRANCHO, S.A.



#### **Encuentro de Promoción Multicameral en India. Multisectorial**

**CÁMARA DE COMERCIO DE OVIEDO. 11 - 18 abril. Empresas: 4**

ASTURIANA DE RECARGUES SIDERÚRGICOS, S.L.U.

EUROPEA DE FABRICADOS MÉDICOS Y ORTOPÉDICOS, S.L. EFNO

MANUEL BUSTO AMANDI, S.A.- MAYADOR

RB INDUSTRIAL PROJECT MANAGEMENT, S.A



### **Misión Comercial Directa a Cuba. Multisectorial**

**ASTUREX. 13 - 20 abril. Empresas: 8**

BOMBAS PRENDES, S.L.  
CERÁMICA DEL NALÓN, S.A.  
HISPANO CUBANA DE INTERIORES, S.L.  
INDUSTRIAS CÁRNICAS DE MUÑAS, S.A.  
MANUEL BUSTO AMANDI, S.A.  
SIDRA ESCANCIADOR, S.A.  
SUMINISTROS ELECTROMECÁNICOS, S.A.  
VENTANAS DEL NALÓN, S.L.



### **Misión Comercial Directa Brasil. Multisectorial**

**ASTUREX. 25 abril - 01 mayo. Empresas: 4**

DURO FELGUERA, S.A.  
INDUSTRIAS METÁLICAS IMETAL, S.A.  
MALNERO GONZÁLEZ, S.L.  
SUMINISTROS INDUSTRIALES RIPOL, S.L.U.



### **Misión Comercial Directa Chile-Argentina-Uruguay. Multisectorial**

**CÁMARA DE COMERCIO DE OVIEDO. 01 - 08 mayo. Empresas: 16**

COFRICO, S.L.  
FERIA ONLINE, S.L.  
ISASTUR SERVICIOS, S.L.  
ISOTRON, S.A.U.  
ITK INGENIERÍA, S.A.  
METAL TRADE CONSORTIUM, AIE  
PROCOIN, S.A.  
RODAPIN, S.A.  
SOCIEDAD ANÓNIMA BERNAR

TÉCNICA DE CONEXIONES, S.A.  
GAM INDUSTRIAL, S.L.  
GAM NOROESTE, S.L.  
FEDERACIÓN ASTURIANA DE EMPRESARIOS  
AUTORIDAD PORTUARIA DE GIJÓN  
FUNDICIÓN NODULAR, S.A.  
MV CONSULTORÍA DEL PRINCIPADO, S.L.



### **Encuentro de Promoción Multicameral Países Andinos. Multisectorial**



**CÁMARA DE COMERCIO DE AVILÉS. 16 - 26 mayo. Empresas: 11**



APCONNECT IBERIA, S.L.



APROCHIM, GETESARP, RYMOIL, S.A.

BIOGAS FUEL CELL S.A.

HIERROS Y CARBONES, S.A.

JOLUVI, S.A.

MALNERO GONZÁLEZ, S.L.

PHB WESERHUTTE, S.A.

RB INDUSTRIAL PROJECTS MANAGEMENT S.A.

TALLERES ZITRÓN, S.A.

TREELOGIC TELEMÁTICA Y LÓGICA RACIONAL PARA LA EMPRESA EUROPEA, S.L.

VULCANIZADOS TRANCHO, S.A



### **Misión Comercial Directa Balcanes. Multisectorial**



**CÁMARA DE COMERCIO DE OVIEDO. 16 - 22 mayo. Empresas: 5**

ALAS ALUMINIUM, S.A.

APROCHIM GETESARP RYMOIL, S.A.

ASTHOR AGRÍCOLA, S.A.

EOLO SPORT INDUSTRIAS, S.A.

TERMOSALUD, S.L.



### **Misión Comercial Directa Qatar y EAU. Multisectorial**

**ASTUREX. 22 - 28 mayo.** Empresas: 5



DURO FELGUERA, S.A.

MECANIZADOS YOMBBA, SLNE

RAY AGUA UNIVERSAL, S.L.

RB INDUSTRIAL PROJECTS MANAGEMENT S.A.

TÉCNICA DE CONEXIONES, S.A.- TEKOX



### **Misión Comercial Directa Veracruz - México. Multisectorial**

**CÁMARA DE COMERCIO DE GIJÓN. 14 - 18 junio.** Empresas: 4

SERVICIOS TECNOLÓGICOS DEL PRINCIPADO S.L.

SODES S.A.

TALLERES ZITRÓN S.A.

STB ASTUR S.A.



### **Misión Comercial Directa Polonia - Rumanía. Multisectorial**

**ASTUREX/CÁMARA DE COMERCIO DE GIJÓN. 20 - 26 junio.** Empresas: 9



APROCHIM, GETESARP, RYMOIL, S.A.

ASTHOR AGRÍCOLA, S.A.

ASTUR-PESCA, S.L.

CONGELADOS NAMARE, S.L.

ESCANDA ASTURIANA, S.L.

INGENIERÍA ASTURIANA TERMoelectrónica, S.L.

ISASTUR SERVICIOS, S.L.

SERVICIOS INTEGRALES DE CLIMATIZACIÓN Y CONFORT

TÉCNICAS DE REPARACIONES ESPECIALES Y SERVICIOS ASTURIAS, S.A.



## **Encuentro Empresarial Multicameral Ucrania, Hungría**

**CÁMARA DE COMERCIO DE OVIEDO. 21 - 26 junio.** Empresas: 4

ALAS ALUMINIUM, S.A.

ASTHOR AGRÍCOLA, S.A.

ORNALUX, S.A.

TÉCNICA DE CONEXIONES, S.A.- TEKOX



## **Misión Comercial Directa Brasil. Multisectorial**

**ASTUREX. 25 - 31 julio.** Empresas: 7

ALTABOX, S.L.

EUROLININGS, S.L.

FELGUERA CALDERERÍA PESADA, S.A.

FELGUERA CONSTRUCCIONES MECÁNICAS, S.A.

PROYECTOS, CONSTRUCCIÓN E INTERIORISMO, S.A.

RB INDUSTRIAL PROJECTS MANAGEMENT S.A.

TRADEHI, S.L.U.



## **Misión Comercial a Corea del Sur y Japón. Multisectorial**

**CÁMARA DE COMERCIO DE OVIEDO. 08 - 15 septiembre.** Empresas: 5

ATLÁNTICA EXPORT MANAGEMENT COMPANY, S.L.

INGENIERÍA ASTURIANA TERMOELECTRÓNICA, S.L.

RB INDUSTRIAL PROJECT MANAGEMENT, S.A.

SERVICIOS INTEGRALES DE CLIMATIZACIÓN Y CONTROL

TALLERES ZITRÓN, S.A.



## Misión Comercial a Centroamérica: Panamá. Multisectorial

ASTUREX. 13 - 17 septiembre. Empresas: 19

AGRUPACIÓN EMPRESARIAL INNOVADORA DE CONTRAC-FIT

ALUMINIO Y FORJA DEL HOGAR, S.L.

ASTURFEITO, S.A.

ASTURGEN, S.L.

BENITO SISTEMAS DE CARPINTERÍA, S.A.

CUBINOR CUBIERTAS METÁLICAS AUTOPORTANTES, S.L.

FELGUERA TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN, S.A.

GAM NOROESTE, S.L.

HIERROS Y CARBONES, S.A.

IBÉRICA DE REVESTIMIENTOS, S.A.

IMAGUA PLANTAS POTABILIZADORAS, S.L.

INDUSTRIAS RAMSO, S.A.

ISOTRON, S.A.

MANUFACTURAS SANLUCE, S.A.

PROYECTOS E INSTALACIÓN DE MATERIAL URBANO, S.A.

PROYECTOS, CONSTRUCCIÓN E INTERIORISMO, S.A.

SODES, S.A.

VENTANAS DEL NALÓN, S.L.

VULCANIZADOS TRANCHO, S.A.



## Misión Comercial a Noruega y Suecia. Multisectorial

ASTUREX. 26 septiembre - 01 octubre. Empresas: 6

DURO FELGUERA, S.A.

FELEMAMG, S.L

INDUSTRIAS MONTAÑESAS ELÉCTRICAS Y MECÁNICAS

ITEMAT MECANIZACIÓN, S.L.

METAL TRADE CONSORTIUM A.I.E.

SAUNAS ANTAL, S.L.



## Misión Comercial a Rusia. Multisectorial

**ASTUREX. 27 septiembre - 01 octubre.** Empresas: 14

APROCHIM, GETESARP, RYMOIL, S.A.  
ARCILLAS REFRACTARIAS, S.A.  
ASTURBARNIZ, S.L.  
CARROCERÍAS FERQUI, S.L.  
FABRICADOS HIDRÁULICOS Y MECÁNICOS, S.L.  
FAST EUROCAFE, S.A.  
GOSAG, S.A.  
IDIOMAS WILDIN, S.L.  
INGENIERÍA ASTURIANA TERMoeLECTRÓNICA, S.L.  
MOFESA, S.A.  
NOS RIQUEZA, S.L.  
OBREROL, S.A.  
SERTÓN EQUIPOS S.L.  
SERVICIOS INTEGRALES DE CLIMATIZACIÓN Y CONFORT



## Misión Comercial a Singapur y Malasia. Multisectorial

**CÁMARA DE COMERCIO DE OVIEDO. 03 - 10 octubre.** Empresas: 4



ASTURIANA DE RECARGUES SIDERÚRGICOS, S.L.  
COSERMO ESPAÑOLA, S.L.  
IMEM ASCENSORES, S.L.  
INDUSTRIAL OLMAR, S.A.



### **Misión Comercial a China. Multisectorial**

**ASTUREX. 16 - 23 octubre. Empresas: 6**

CUEROS Y DERIVADOS PIEDRA, S.L.

FRIOBAS BASILIO, S.L.

HIERROS Y CARBONES, S.A.

SAUNAS ANTAL, S.L.

SUMINISTROS INDUSTRIALES RIPOL, S.L.U.

VULCANIZADOS TRANCHO, S.A.



### **Misión Comercial a Oceanía. (Nueva Zelanda y Australia). Multisectorial**

**CÁMARA DE COMERCIO DE GIJÓN. 21 - 29 octubre. Empresas: 2**

ASTURIANA DE LAMINADOS

TALLERES ZITRÓN, S.A.



### **Misión Comercial a México. Multisectorial**

**ASTUREX. 23 - 29 octubre. Empresas: 14**

ASTUR MARINE INTERNACIONAL PROJECTS S.L.

DICAMPUS, S.L.

DIONTI, S.L.

EMBOTELLADORA DE PELUGANO, S.L.

ENTORNOS INTEGRADOS DE AUTOMATIZACIÓN, S.L.

FUNDACIÓN PRODINTEC

HERMANOS ÁLVAREZ ARRIETA, S.L.

HIERROS Y CARBONES, S.A.

INDUSTRIAS METÁLICAS IMETAL, S.A.

INGENIERÍA Y DISEÑO EUROPEO, S.A.

MANUFACTURAS TÉCNICAS E INSTALACIONES INDUSTRIALES, S.A.

MANUFACTURIAS

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE METALIZACIÓN S.L.

SODES, S.A.



## **Misión Comercial a Filipinas y Taiwán. Multisectorial**

**CÁMARA DE COMERCIO DE OVIEDO. 24 - 30 octubre. Empresas: 6**



ASTURIANA DE RECARGUES SIDERÚRGICOS, S.L.

AUTORIDAD PORTUARIA DE GIJÓN

FULL CONTACT INTERNACIONAL, S.C.

HIDRÁULICA, HIGIENE E INNOVACIÓN, S.L.

INDUSTRIAS CÁRNICAS DE MUÑAS, S.A.

ITK INGENIERÍA



## **Misión Comercial a Irán. Multisectorial**

**CÁMARA DE COMERCIO DE OVIEDO. 20 - 24 noviembre. Empresas: 8**

ASTURFEITO, S.A.

ATARFIL, S.L.

CIMISA MECANIZADOS, S.A.

CIMISA, S.A.

FÁBRICA DE PERSIANAS METÁLICAS CIERRES DEL HOGAR, S.L.

MANUEL BUSTO AMANDI, S.A.- MAYADOR

MECANIZACIONES Y FABRICACIONES, S.A. - MEFASA

SAMOA INDUSTRIAL, S.A.

## 2. MISIONES COMERCIALES INVERSAS



### Misión Comercial Inversa Sector TIC Portugal

**ASTUREX. 22 - 24 febrero.** Empresas: 6

CLÚSTER DE LAS TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN Y LA COMUNICACIÓN DE ASTURIAS  
DINFISA, S.L.  
NEO INGENIERÍA INFORMÁTICA, S.L.  
SOCIEDAD ASTURIANA DE DIVERSIFICACIÓN MINERA, S.A.  
TREELOGIC TELEMÁTICA Y LÓGICA RACIONAL PARA LA EMPRESA EUROPEA, S.L.



### Misión Comercial Inversa 2º Foro Sector Metal

**ASTUREX. 01 - 03 junio.** Empresas: 78

ADARO TECNOLOGÍA, S.A.  
ALAS ALUMINIUM, S.A.  
ALCOA INESPAL, S.A.  
ARCELOR-MITTAL ESPAÑA, S.A.  
ASISTENCIA ALUMINIO INDUSTRIAL, S.L.  
ASTILLEROS GONDAN, S.A.  
ASTURFEITO, S.A.  
ASTURIANA DE LAMINADOS, S.A.  
ASTURIANA DE RECARGUES SIDERÚRGICOS, S.L.  
ASTURIANA DE ZINC, S.A.  
AUTORIDAD PORTUARIA DE AVILÉS  
AUTORIDAD PORTUARIA DE GIJÓN  
CALDERERÍA, REPARACIONES Y PROYECTOS DEL NORTE, S.L.  
CÁMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACIÓN DE AVILÉS  
CÁMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACIÓN DE GIJÓN  
CÁMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACIÓN DE OVIEDO  
COLEGIO OFICIAL DE INGENIEROS DE MINAS DEL NOROESTE  
COLEGIO OFICIAL DE INGENIEROS SUPERIORES INDUSTRIALES DE ASTURIAS Y LEÓN

COLEGIO OFICIAL DE INGENIEROS TÉCNICOS INDUSTRIALES DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS  
CONSORCIO TECNOLÓGICO DE LA ENERGÍA, AIE  
CONSTRUCCIONES INDUSTRIALES, MONTAJE E INGENIERÍA, S.A.  
CONSTRUCCIONES MECÁNICAS URUEÑA, S.A.  
CUBINOR CUBIERTAS METÁLICAS AUTOPORTANTES, S.L.  
DURO FELGUERA, S.A.  
ESCUELA POLITÉCNICA SUPERIOR DE INGENIERÍA DE GIJÓN  
ESCUELA UNIVERSITARIA DE INGENIERÍA TÉCNICA INDUSTRIAL DE GIJÓN  
FÁBRICA DE PERSIANAS METÁLICAS CIERRES DEL HOGAR, S.L.  
FABRICADOS HIDRÁULICOS Y MECÁNICOS, S.L.  
FEDERACIÓN ASTURIANA DE EMPRESARIOS  
FEDERACIÓN DE EMPRESARIOS DEL METAL Y AFINES DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS  
FELEMAMG, S.L  
FENIT RAIL S.A.  
FEVE, FERROCARRILES DE VÍA ESTRECHA  
FUNDACIÓN ITMA  
FUNDACIÓN METAL ASTURIAS  
FUNDACIÓN PRODINTEC  
FUNDACIÓN NODULAR, S.A.  
FUNDICIONES INFIESTA, S.A.  
GEVENSA, S.A.  
GIJONESA DE TRANSFORMADOS INDUSTRIALES, S.L.  
GRUPO DANIEL ALONSO, S.L.  
HIERROS Y APLANACIONES, S.A.  
HIERROS Y CARBONES, S.A.  
IDEAS EN METAL, S.A.  
IDESA TECHNICAL CONSORTIA AIE  
IMASA, INGENIERÍA Y PROYECTOS, S.A.

INDELAC S.L.  
INDEMESA, S.L.  
INDUSTRIAL OLMAR, S.A.  
INDUSTRIAS METÁLICAS IMETAL, S.A.  
INDUSTRIAS METÁLICAS RUIZ, S.A.  
INDUSTRIAS RAMSO, S.A.  
INGENIERÍA, VIBRACIÓN Y SERVICIOS, S.L.  
INSTITUTO DE DESARROLLO ECONÓMICO DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS  
ISASTUR SERVICIOS, S.L.  
ITK INGENIERÍA, S.A.  
JUNTAS INDUSTRIALES Y NAVALES, S.L.  
KLK ELECTRO MATERIALES, S.A.  
MANTENIMIENTOS Y MONTAJES RÍA DE AVILÉS, S.A.  
MANUFACTURAS SANLUCE, S.A.  
MANUFACTURIAS  
MECANIZACIONES Y FABRICACIONES, S.A.  
MECANIZADOS VELASCO, S.A.  
MECANIZADOS YOMBBA, SLNE  
METÁLICAS SOMONTE, S.L.  
NORTEMECÁNICA, S.A.  
PES, INGENIERÍA, MONTAJES Y CONSTRUCCIONES, S.L.  
SAMOA INDUSTRIAL, S.A.  
SOCIEDAD DE PROMOCIÓN EXTERIOR PRINCIPADO DE ASTURIAS, S.A.  
SOCIEDAD ESPAÑOLA DE METALIZACIÓN S.L.  
SODES, S.A.  
TALLERES ALEGRÍA, S.A.  
TALLERES JESÚS ÁLVAREZ, S.A.  
TALLERES Y MONTAJES AVILÉS, S.A.

TALLERES ZITRÓN, S.A.  
TRADEHI, S.L.U.  
TSK ELECTRÓNICA Y ELECTRICIDAD, S.A.  
VEROT, S.A.



### **Misión Comercial Inversa Brasil**

**CÁMARA DE COMERCIO DE GIJÓN. 11 - 12 agosto. (Dentro de FIDMA). Empresas: 23**

AMINOIL  
AUTORIDAD PORTUARIA DE GIJÓN  
BM INGENIERÍA  
CÁMARA DE AVILÉS  
COMUNICACIÓN PROFESIONAL  
DO EUROPE  
ESPLAGET, S.L.  
FEDERACIÓN ASTURIANA DE EMPRESARIOS  
GÓMEZ OVIEDO  
IMAGUA WATER TECHNOLOGIES  
INCA SERVICIOS Y PROYECTOS DE INGENIERÍA CIVIL, S.A.  
INGENIUM  
ISOTRON, S.A.U.  
ITMA MATERIALS TECHNOLOGY  
NEOSYSTEM  
NEXOGAL  
PROIME  
RB INDUSTRIAL PROJECTS MANAGEMENT  
REFRACTARIA  
SODES GRUPO  
SUMINISTROS INDUSTRIALES RIPOL, S.L.U.  
TU TRANSFORMAS  
VULCANIZADOS



### Misión Comercial Inversa Benelux

**ASTUREX. 14 - 17 noviembre.** Empresas: 6



ASOCIACION DE INVESTIGACIÓN DE INDUSTRIAS CARNICAS DEL P. DE ASTURIAS

ASTURIANA DE CARNES, S.A.



BERDASCO E HIJOS, S.L.

CÁRNICAS HICOR, S.L.

TURALLER, S.L.

XATA ROXA, S.L.

## 3. VISITAS GUIADAS A FERIAS



### Visita Guiada a Feria Offshore Technology USA

**ASTUREX. 03 - 06 mayo.** Empresas: 10

ASTURFEITO, S.A.

FELGUERA CONSTRUCCIONES MECÁNICAS, S.A.

INGENIERÍA Y DISEÑO EUROPEO, S.A.

JUNTAS INDUSTRIALES Y NAVALES, S.L.

RB INDUSTRIAL PROJECTS MANAGEMENT S.A.

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE METALIZACIÓN S.L.

SODES, S.A.

TALLERES JESÚS ÁLVAREZ, S.A.

UNIVERSIDAD DE OVIEDO

WINDAR RENOVABLES, S.A.

## 4. PARTICIPACIÓN EN FERIAS



### Participación Feria FILDA 2010 (Angola)

**ASTUREX. 20 - 25 julio.** Empresas: 25

ANTONIO MATACHANA, S.A.

ASTHOR AGRICOLA, S.A.

ATOX - MANUFACTURAS SAN LUCE, S.A.

CONSERVAS HUERTAS, S.A.

FÉLIX SOLIS AVANTIS, S.A.  
FIBOSA, S.L.  
FUNDICIONES INFIESTA, S.A.  
HISPANO INDUSTRIAS SVELT, S.L.  
IMPULSO INDUSTRIAL ALTERNATIVO, S.A.  
INCATEMA CONSULTING, S.L.  
INDUSTRIAS CARNICAS DE MUÑAS, S.A.  
INOXPA, S.A.  
INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO PANADERO, S.L.  
ISASTUR SERVICIOS, S.L.  
ISOTRON, S.A.U.  
MECÁNICAS DEL PISUERGA, S.A. (MECAPISA)  
MIGUEL BELLIDO, S.A.  
MOP y C, S.A.  
MUNDOFORMA, S.A.U.  
OBREROL, S.A.  
OLIPES, S.L.  
RAMÓN VIZCAINO INTERNACIONAL  
SIDERCAL MINERALES, S.A.  
SUMINISTROS A CARNICERIAS, S.A.  
VISUAL TOOLS, S.A.



### **Participación Feria EXPOCAPAC (Panamá)**

**ASTUREX/ICEX. 15 - 19 septiembre. Hábitat y Materiales de Construcción. Empresas: 6**

CUBINOR CUBIERTAS METÁLICAS AUTOPORTANTES, S.L.  
FELGUERA TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN, S.A.  
GAM NOROESTE, S.L.  
MANUFACTURAS SANLUCE, S.A.  
PROYECTOS, CONSTRUCCIÓN E INTERIORISMO, S.A.  
VENTANAS DEL NALÓN, S.L



### **Participación Feria EXPOMETÁLICA (Colombia)**

**ASTUREX/FEMETAL. 04 - 08 octubre. ANULADA.** Empresas: 8

ASTURFEITO, S.A.  
FELEMAMG, S.L  
FUNDACIÓN METAL ASTURIAS  
FUNDICIONES INFIESTA, S.A.  
HIERROS Y CARBONES, S.A.  
INDÚSTRIAS METÁLICAS IMETAL, S.A.  
NOGUERA, S.A.  
SUMINISTROS INDUSTRIALES RIPOL, S.L.U.

## **5. OTRAS**



### **Promoción Punto de Venta Hungría. Agroalimentario**

**ASTUREX. 10 - 23 junio.** Empresas: 8

CONSERVAS AGROMAR, S.A.  
CONSORCIO DE ALIMENTOS TRADICIONALES DE ASTURIAS  
EMBUTIDOS NATURALES ASTURIANOS, S.L.  
EXNOR QUALITY FOODS, A.I.E.  
FAST EUROCAFE, S.A.  
GONZÁLEZ BARRIO, S.L.  
NOS RIQUEZA, S.L.  
PRODUCTOS NOREÑENSES, S.L.





# MEMORIA-INFORME ECONÓMICO

### GESTIÓN ECONÓMICA

Dentro de los objetivos incluidos en el Programa de Internacionalización de las Empresas del Principado de Asturias 2009-2012, ASTUREX dispone de los fondos necesarios para responder, con agilidad y eficacia, a los diferentes requerimientos de las empresas asturianas para el apoyo a su promoción internacional, así como para la organización y ejecución de todas las actividades que se le encomiendan desde su Consejo de Administración.

Los recursos económicos de la Sociedad de Promoción Exterior Principado de Asturias proceden principalmente del presupuesto de la Consejería de Industria y Empleo del Principado de Asturias, vía transferencias del Instituto de Desarrollo Económico del Principado de Asturias-IDEPA. También obtiene otras transferencias, financiación de las empresas, por su participación en acciones de promoción y programas de iniciación a la exportación

PRESUPUESTO		PRESUPUESTO AUTORIZADO 2010	PRESUPUESTO EJECUTADO	PORCENTAJE DE REALIZACIÓN
TRANSFERENCIAS IDEPA	PROMOCIÓN	3.364.328,25 €	2.963.766,69 €	
OTRAS TRANSFERENCIAS	EXPLOTACIÓN			
<b>TOTAL</b>		<b>3.364.328,25 €</b>	<b>2.963.766,69 €</b>	<b>88,09%</b>

PROGRAMAS DE APOYO A LA INTRODUCCIÓN, CONSOLIDACIÓN Y DIVERSIFICACIÓN DE LAS EMPRESAS ASTURIANAS EN LOS MERCADOS INTERNACIONALES	PRESUPUESTO	PRESUPUESTO EJECUTADO	PORCENTAJE DE REALIZACIÓN
MISIONES COMERCIALES DIRECTAS	1.039.202,00 €	367.588,65 €	
MISIONES COMERCIALES INVERSAS		493.266,07 €	
PARTICIPACIÓN EN FERIAS INTERNACIONALES		336.023,61 €	
VISITA FERIAS INTERNACIONALES		43.714,17 €	
VIAJES DE PROSPECCIÓN DE MERCADOS		19.204,93 €	
<b>TOTAL</b>	<b>1.039.202,00 €</b>	<b>1.259.797,43 €</b>	<b>121,23%</b>

PROGRAMAS DE FOMENTO DEL CONOCIMIENTO Y DEL INTERÉS INTERNACIONAL ENTRE LAS EMPRESAS ASTURIANAS	PRESUPUESTO	PRESUPUESTO EJECUTADO	PORCENTAJE DE REALIZACIÓN
SENSIBILIZACIÓN Y JORNADAS	160.680,00 €	36.081,13 €	
PUBLICACIONES Y BOLETINES		9.734,25 €	
FONDO DOCUMENTAL		11.400,00 €	
<b>TOTAL</b>	<b>160.680,00 €</b>	<b>57.215,38 €</b>	<b>35,61%</b>

PROGRAMAS DE FOMENTO DEL CONOCIMIENTO Y DEL INTERÉS INTERNACIONAL ENTRE LAS EMPRESAS ASTURIANAS	PRESUPUESTO	PRESUPUESTO EJECUTADO	PORCENTAJE DE REALIZACIÓN
RED DE PROMOTORES INTERNACIONALES DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS	1.479.183,00 €	1.011.288,51 €	
PROGRAMA DICEX CAPTACIÓN DE EMPRESAS-TALLERES, BONIFICACIÓN DE EMPRESAS		76.566,77 €	
ASISTENCIA TÉCNICA DICEX		263.896,46 €	
OTROS PROGRAMAS DE APOYO A LA INTERNACIONALIZACIÓN: PIPE Y POST-PIPE; CONSTRUCCIÓN; ILI-LICITACIONES INTERNACIONALES		93.795,73 €	
<b>TOTAL</b>	<b>1.479.183,00 €</b>	<b>1.445.547,47 €</b>	<b>97,73%</b>

En contratación administrativa en el ejercicio 2010 se han realizado 13 expedientes de contratación; dos mediante procedimiento abierto y once negociados sin publicidad.









## Memoria Actividades 2010



SOCIEDAD DE PROMOCIÓN EXTERIOR  
PRINCIPADO DE ASTURIAS S.A.



[www.asturex.org](http://www.asturex.org)